

Índice General
AULA ORIENTALIS
1988-1992

Adelina Millet Albà

1. ARTÍCULOS Y NOTAS

ARQUEOLOGÍA

- Córdoba, J.M., *Prospección en el valle del río Balīf (Siria). Informe provisional*, VI 149-188.
- Del Olmo Lete, G., *Misión arqueológica de la Universidad de Barcelona en Siria*, VII 269-277.
- Del Olmo Lete, G.-Olávarri Goicoechea, E.-Molina Martos, M.-Sánchez Ferré, *Excavaciones en Tell Qara Qūzāq. Informe provisional: primera campaña (1989). Misión Arqueológica de la Universidad de Barcelona en Siria*, VIII 5-20.
- González Echegaray, J., *Investigaciones arqueológicas en Levante II*, VI 19-46.
- *Investigaciones arqueológicas en Levante III*, VIII 33-67.
- González Echegaray, J.-Freeman, L.G., *A revaluation of El-Khian (Desert of Judea)*, VII 37-66.
- Milevski, I., *Nota sobre sistemas de almacenamiento en Palestina y el Próximo Oriente*, X 69-85.
- Olávarri, E., *Excavaciones en Tell Qara Qūzāq. Informe provisional: segunda campaña (1990)*, X 5-48.
- Pérez Die, M.C., *Excavaciones en Heracleópolis Magna (Egipto). Campaña de 1987*, VI 103-104.
- *Excavaciones en Heracleópolis Magna (Egipto). Campaña de 1988*, VII 128-129.

ASIRIOLOGÍA

- Adamson, P.B., *The possibility of sea trade between Mesopotamia and Egypt during the late pre-dynastic period*, X 175-179.
- Al-Maqdissi, M., *La poterie de Moumassakhin (Note explicative à propos du décor)*, VIII 251-254.
- Biggs, R.D., *Ergotism and Other Mycotoxicoses in Ancient Mesopotamia?*, IX 15-21.
- Black, J.A., *Eme-sal Cult Songs and Prayers*, IX 23-36.
- Bonechi, M., *I "regni" dei testi degli archivi di Ebla*, VIII 157-174.
- Cavigneaux, A., *Nouveaux fragments des Géorgiques*, IX 37-46.
- Civil, M., *Tablillas sargónicas de Ur*, VI 105-106.
- *The Texts from Meskene-Emar*, VII 5-25.
- *The verb šu-tak, "to send"*, VIII 109-111.
- Cooper, J.S., *Posing the Sumerian Question: Race and Scholarship in the Early History of Assyriology*, IX 47-66.
- Del Olmo Lete, G., *Sheep and Goats in Ancient Mesopotamia. 7th meeting of the Sumerian Agriculture Group*, VIII 129-130.
- Edzard, D.O., *Irikagina (Urukagina)*, IX 77-79.
- Farber, W., *Hanum kauft Gadagada. Eine Altassyrische Selbstverkaufs-Urkunde*, VIII 197-205.
- Farber, G., *Konkret, Kollektiv, Abstrakt?*, IX 81-90.
- Finkel, I.L., *An Enigmatic Late Copy*, VI 101-103.
- *Muššu'u, Qutāru, and the Scribe Tannittu-Bēl*, IX 91-104.
- Jakobsen, T., *The Term Ensī*, IX 113-121.
- Jones, Ch.E., *Bibliography of Miguel Civil (Through 15 November 1991)*, IX 283-290.
- Klein, J., *A New Nippur Duplicate of the Sumerian Kinglist in the Brockman Collection; University of Haifa*, IX 123-129.

AULA ORIENTALIS VI-X

- Kramer, S.N., *Miguel Civil: An Appreciation*, IX 11-13.
- Lambert; W.G., *The Reading Uru-KA-gi-na Again*, X 256-258.
- Márquez Rowe, I., *Ac. elītum u wirittum "Ida y vuelta"*, VIII 134-135.
- Michałowski, P., *Negation as Description: The Metaphor of Everyday Life in Early Mesopotamian Literature*, IX 131-136.
- Molina, M., *Las piedras preciosas en los textos económicos de Ur de la tercera dinastía*, VII 81-93
- *Una mina de Naram-Sin*, VII 125-127.
 - *Tablillas neosumerias del Museo Bíblico del Seminario Diocesano de Palma de Mallorca*, VIII 69-87.
 - *Un bol inscrito del Museo de Montserrat (Barcelona)*, VIII 257-259.
 - *Tablillas sargónicas del Museo de Montserrat, Barcelona*, IX 137-154.
 - *Tablillas neosumerias de la Universidad de Santiago de Compostela (La Coruña)*, X 87-94.
- Pangas, J.C., *Aspectos de la sexualidad en la Antigua Mesopotamia*, VI 211-226.
- *La "mano de un espectro": una enfermedad de la Antigua Mesopotamia*, VII 215-233.
 - *Notas sobre el aborto en la Antigua Mesopotamia*, VIII 213-218.
- Powell Jr., M.A., *Epistemology and Sumerian Agriculture: The Strange Case of Sesame and Linseed*, IX 155-164.
- Segarra, D., *La ofrenda de alimentos en Ebla durante el reinado de Ibbi-Sipiš*, VIII 219-241.
- Sjöberg, A.W., *Was there a Sumerian Version of the Laws of Hammurabi?*, IX 219-225.
- Steinkeller, P., *The Reforms of Urukagina and an Early Sumerian Term for "Prison"*, IX 227-233.
- Stolper, M., *The Estate of Mardonius*, X 211-221.
- Stone, E.C., *The Spatial Organisation of Mesopotamian Cities*, IX 235-242.
- Teixidor, J., *Géographies du voyageur au Proche-Orient ancien*, VII 105-115.
- Viganó, L., *Šu mu-tak_x and tak_x at Ebla*, VIII 101-107.
- Wilcke, C., *Aḥ, die "Brüder" von Emar. Untersuchungen zur Schreibtradition am Euphratknie*, X 115-150.
- Zettler, R., *Nippur under the third Dynasty of Ur: Area TB*, IX 251-281.
- Zhi Yang; King of Justice, IX 243-249.

EGIPTOLOGÍA

- Fuscaldo, P., *Aksha (Serra West): dos jambas con inscripciones de época ramésida*, VIII 207-212.
- Mangado Alonso, M.L., *Calcós de relieves egipcios del museo Víctor Balaguer en Vilanova i la Geltrú*, X 181-198.
- Padró, J., *La tumba de Sehu en Heracleópolis Magna*, X 105-113.
- Pérez Die, M.C., *Un sarcófago egipcio del Museo Arqueológico Nacional con el capítulo 72 del Libro de los Muertos*, VI 61-75.

IBÉRICO

- Lillo, A., *Los antropónimos íberos en (-)beleś(-)*, X 258-260.

IRANÍSTICA

- Panaino, A., *Philologia Iranica. I. ahuraδāta-/mazdaδāta*, X 199-209.
- Pirart, E., *Remarques sur la déclinaison de védique <<n̄f>>*, VII 235-262.
- *Pṛśni, Rudra et les Rudra*, VIII 260-262.
 - *Colloque international "Syntaxe des langues indo-iranianes anciennes"*, X 253.

COPTO

- Godron, G., *Notes sur les textes coptes relatifs aux moines Phif et Longin*, VI 237-253.

HITITOLOGÍA

- Villar, F., *Los pronombres personales hititas*, VII 117-122.

ÍNDICE GENERAL

SEMITÍSTICA

Ugarítico

Del Olmo Lete, G., *El sacrificio de Șapānu y otros sacrificios de Ugarit (KTU 1.148)*, VI 11-17.

- *Possible ritual ugarítico de "consulta" cárlica (KTU 1.104)*, VI 99-101.
- *Un ritual funerario de Ugarit (KTU 1.105)*, 189-194.
- *Liturgia sacrificial y salmodia en Ugarit (KTU 1.119)*, 27-35.
- *Anatomía cultural en Ugarit. Ofrenda de vísceras en el culto ugarítico*, VII 123-125.
- *Rituales sacrificiales de plenilunio y novilunio (KTU 1.109/1.46)*, VII 181-188.
- *Dos rituales regios hurritas de Ugarit*, VIII 21-31.
- *Ug. mšr (KTU 1.40:1) y el edicto mišarum*, VIII 130-133.
- *Textos ugaríticos y su crística literaria. A propósito de dos obras recientes*, VIII 183-195.
- *Yarḥu y Nikkalu. La mitología lunar sumeria en Ugarit*, IX 67-75.
- *Ug. ḥgb y slḥ como material sacrificial*, X 151-152.
- *The divine panoply (KTU 1.65:12-14)*, X 254-256.

Del Olmo Lete, G.-Sanmartín, J., *A New Ugaritic Dictionary. Its Lexicographical and Semantic Structure*, VI 255-274.

Margalit, B., *KTU 1.92 (Obv.): A Ugaritic Theophagy*, VII 67-80.

Márquez Rowe, I., *Akkadisms in Ugaritic Texts. KTU 2.41:14-22: a suggestion*, X 152-154.

Pardee, D., *Some Brief Remarks on Hippiatric Methodology*, X 154-155.

Sanmartín, J., *Textos hípiátricos de Ugarit y el discurso del método*, VI 227-235.

- *El ordo litúrgico KTU 4.14*, VIII 89-99.
- *Isoglosas morfológicas ebláitico-ugaríticas: la trampa lexicográfica*, IX 165-217.
- *Tejidos y ropas en ugarítico: apuntes lexicográficos*, X 95-103.

Watson, W.G.E., *What does Ugaritic gmn mean?*, VII 129-131.

- *Ugaritic Onomastics (1)*, VIII 113-127.
- *Two Ugaritic Terms Concerning Textiles*, VIII 138-140.
- *Ugaritic Onomastics (2)*, VIII 243-250.
- *Comments on KTU 1.114:29'-31'*, VIII 265-267.
- *Final -m in Ugaritic*, X 223-252.

Hebreo

Avishur, Y., *Treaty Terminology in the Moses-Jethro Story (Exodus 18:1-12)*, VI 139-147.

Heltzer, M., *Epigraphic Evidence Concerning a Jewish Settlement in Kition (Larnaca, Cyprus) in the Achaemenid Period (IV cent. B.C.E.)*, VII 189-206.

Malul, M., *David's curse of Joab (2 Sam 3:29) and the social significance of mhzyq bplk*, X 49-67.

O'Connor, M., *Yahweh the Donor*, VI 47-60.

Fenicio-Púnico

Cunchillos, J.-L., *Las inscripciones fenicias del Tell de Doña Blanca (III). TDB 89001 y 89003*, VIII 175-181.

Long, G.A.-Pardee, D., *Who exiled Whom? Another Interpretation of the Phoenician Inscription from Lebel Ires Dağı*, VII 207-214.

Márquez Rowe, I., *Acerca de la etimología de Tarteso. Variación sobre un tema del Marqués de Mondéjar*, VIII 255-256.

AULA ORIENTALIS VI-X

Sanmartín, J., *Silabografías y sementabilidad fonológica: travestidos gráficos en los silabarios antiguos*, VI 83-98.
Teixidor, J., *La inscripción fenicia de Guadalhorce*, VIII 263-264.

Arameo

- Ribera, J., *Breve estudio sobre la Gramática del Arameo del Targum Palestinense*, VI 77-82.
- *Evolución semántica y funcional de la partícula aramea "qbl"*, VII 263-268.
- *El doble significado de la partícula aramea hlf*, VIII 136-138.

Bereber

Militarev, A., *Tamāraq Tuaregs in the Canary Islands (Linguistic Evidence)*, VI 195-209.

GRIEGO

- Bernabé, A., *Un mito etiológico anatólico sobre el Tauro (CTH 16) en Nonno (Dion. I.408s.)*, VI 5-10.
- *Generaciones de dioses y sucesión interrumpida. El mito hitita de Kumarbi, la "Teogonía" de Hesíodo y la del "Papiro de Deverni"*, VII 159-179.
Sanz Mingote, L., *La estructura licia: una propuesta de transcripción*, VII 95-103.

URARTEO

Gragg, G., *Subject, Object, and Verb in Urartian: Prologue to Typology*, IX 105-112.

2.RECENSIONES

- Allen, L.C., *PSALMS 101-150* (Del Olmo Lete, G.), VII 279-280.
Althann, R., *A Philological Analysis of Jeremiah 4-6 in the Light of Northwest Semitic* (Del Olmo Lete, G.), VIII 270-271.
Amadasi Guzzo, M.G., *Scavi a Mozia-Le iscrizioni* (Del Olmo Lete, G.), VII 280-281.
Amiet, P., *Sceaux-cylindrès en hématite et pierres diverses* (Del Olmo Lete, G.), X 261-263.
Aufrecht, W.E., *A Corpus of Ammonite Inscriptions* (Heltzer, M.), VIII 271-274.
AA.VV., *ADONIS; Relazioni del Colloquio in Roma 22-23 maggio 1981* (Del Olmo Lete, G.), VI 107.
AA.VV., *Der Königsweg. 9.000 Jahre Kunst und Kultur in Jordanien und Palästina*, (Del Olmo Lete, G.), VIII 269-270.
AA.VV., *La reconstruction des laryngales* (Villar, F.), X 156-158.
Barnett, R.D., *Ancient Ivories in the Middle East and Adjacent Countries* (Del Olmo Lete, G.), VI 275.
Barrelet, M.Th.-Gardin, J.C., *À propos des interprétations Archéologiques de la poterie: questions ouvertes* (Olávarri, E.), X 158-160.
Black, J.A., *Sumerian Grammar in Babylonian Theory* (Gragg, G.), VI 108-109.
Bonnet, C.-Lipiński, E.-Marchetti, P., eds., *RELIGIO PHOENICIA. Acta colloquii Namurensis habitu diebus 14 et 15 mensio Decembris anni 1984* (Del Olmo Lete, G.), VII 289-293.
- *Melqart-Cultes et mythes de l'Héraclés tyrien en Méditerranée* (Del Olmo Lete, G.), X 264-265.
Borbone, P.G.-Mandracci, F., *Concordanze del testo siriaco di Osea* (Del Olmo Lete, G.), VIII 141.
Bordreuil, P.-Pardee, D., *La trouvaille épigraphique de l'Ougarit I. Concordance (Ras Shamra-Ougarit V; "memoire" n° 86)* (Del Olmo Lete, G.), VIII 142.
Boucharlat, R.-Salles, J.F.,(eds.); *Arabie Orientale, Mésopotamie et Iran Méridional de l'âge du fer au début de la période islamique. Histoire du Golfe* (Molina Martos, M.), VIII 152-155.
Breton, J-F., *Fouilles de Shabwa II. Rapports préliminaires* (Bron, F.), X 265-266.
Bunnens, G.,edit., *Tell Ahmar. 1988 Season* (Olávarri, E.), X 267-268.

ÍNDICE GENERAL

- Chadefaud, C., *Les Statues Porte-Enseignes de l'Égypte Ancien (1580-1085 avant J.C.). Signification et insertion dans le culte du ka royal* (Padró, J.), VI 111.
- Chiera, G., *Progetto e creazione di una banca-dati delle stele puniche di Monte Sirai* (Del Olmo Lete, G.), VI 112.
- Collon, D., *First Impressions - Cylinder Seals in the Ancient Near East* (Del Olmo Lete, G.), VIII 274-275.
- *Corpus des inscriptios et antiquités sud-arabes. II Le Musée d'Aden: Fascicule 1. Inscriptions/fascicule 2. Antiquités/Tables* (Bron, F.), VI 112-114.
- Cors i Meya, J., *El viatge al món dels morts en l'Odissea* (Adrados, F.R.), VI 109-111.
- Contenson, H. de; *Préhistoire de Ras-Shamra. Les sondages stratigraphiques de 1955 à 1976 I-Texte II-Figures et planches* (Del Olmo Lete, G.), 269-270.
- Cunchillos, J.L., *Estudios de Epistolografía ugarítica* (Watson, W.G.E.), VII 281-284.
- *La trouvaille épigraphique de l'Ougarit 2. Bibliographie* (Watson, W.G.E.), X 268.
- Dandamayev, M.A., *Političeskaja istorija Achemenidskoy Derzavy (A Political History of the Achaemenian Empire)* (Heltzer, M.), VI 125-129.
- Del Olmo Lete, G., *Semitistas catalanes del siglo XVIII* (Delcor, M.), VII 284-287.
- Diakonoff, I.M., *Afrasian Languages* (Watson, W.G.E.), VII 287-288.
- Donbaz, V., *Keilschrifttexte in den Antiken Museen zu Stambul II* (Farber, W.), VIII 142-145.
- Doret, E., *The Narrative Verbal System of Old and Middle Egyptian* (López, J.), VI 114-116.
- Elayi, J., *Recherches sur les cités Phéniciennes à l'époque Perse* (Heltzer, M.), VIII 275-276.
- Fahim, K.-Habibion, J.-Vittor, F., *Farhang-e estelâhâti hoqûqî ba bâzorgânî engelîsî be fârsî (Diccionario jurídico comercial persa-inglés)* (Lemosín, R.), X 160.
- Fensham, F.Ch., *The Book of Ezra and Nehemiah* (Del Olmo Lete, G.), VI 276.
- Golzio, K.H., *Der Tempel im alten Mesopotamien und seine Parallelen in Indien* (Del Olmo Lete, G.), VII 133-134.
- Greenspan, F.E., *Hapax Legomena in Biblical Hebrew. A Study of the Phenomenon and its Treatment since Antiquity with Special Reference to Verbal Forms* (Del Olmo Lete, G.), VII 134-136.
- Gubel, E.-Lipiński, E., eds., *PHOENICIA AND IT'S NEIGHBOURS. Proceedings of the Colloquium held on the 9th and 10th of December 1983* (Del Olmo Lete, G.), VII 289-293.
- Gras, M., Rouillard, P., Teixidor, J., *L'univers phénicien* (Del Olmo Lete, G.), VIII 145-147.
- Hackett, J.A., *The Balaam Text from Deir 'Allâ* (Del Olmo Lete, G.), VIII 147-148.
- Halpern, B., *The Emergence of Israel in Canaan* (Del Olmo Lete, G.), VIII 277-278.
- Heider, G.C., *The Cult of Molek. A Reassessment* (Del Olmo Lete, G.), VI 116-117.
- Heinen, H., Hrsg., *Die Geschichte des Altertums im Spiegel der sowjetischen Forschung* (Del Olmo Lete, G.), VI 276-277.
- Herzog, Z., *Das Stadttor in Israel und in den Nachbarländern* (Olávarri goicoechea, E.), VII 136-137.
- Hult, G., *Bronze Age Ashlar in the Eastern Mediterranean. Cyprus Ugarit and Neighbouring Regions* (Molist-Montaña, M.), VI 278-279.
- Hunger, H.-Pingree, D., *MUL.APIN. An Astronomical Compendium in Cuneiform* (Viladrich, M.), VIII 278-279.
- Huot, J.L., ed., *Larsa (10ème campagne, 1983) et 'Ouelli (4ème campagne, 1983)* (Zettler, R.L.), X 160-163.
- Jackson, K.P., *The Amorite Language of the Iron Age* (Del Olmo Lete, G.), VII 293-294.
- Kavkazko - bližnevostičnyj sbornik VIII 1988 (Haase, R.), VII 294.
- Kellens, J.-Pirart, E., *Les textes vieil avestiques. I. Introduction, texte et traduction* (Lemosín, R.), VII 295-296.
- Kuntzmann, R., *Le symbolisme des jumeaux au Proche-Orient Ancien* (Del Olmo Lete, G.), VIII 149-150.
- Lafont, B., *Documents administratifs sumériens, provenants des fouilles de Tello et conservés au Musée du Louvre* (Civil, M.), VII 146-147.
- Lafont, B.-Yıldız, F., *Tablettes cunéiformes de Tello au musée d'Istanbul datant de l'époque de la IIIème dynastie d'Ur I (ITT III/1, 617-1038)* (Sigrist, M.), X 163-165.
- Lang, B., Hrsg., *Der Einzige Gott. Die Geburt des biblischen Monotheismus* (Del Olmo Lete, G.), VI 279-280.
- Lazard, G., *Dictionnaire persan-français* (Lemosín, R.), X 165-166.
- Leclant, J.-Clerc, G., *Inventaire Bibliographique des Isiaca (IBIS). Répertoire analytique des travaux relatifs à la diffusion des cultes isiaques* (Padró, J.), VI 118-119.

- Lipiński, E., ed., *PHOENICIA AND THE EAST MEDITERRANEAN IN THE FIRST MILLENIUM B.C. Proceedings of the Conference held in Leuven from the 14th to the 16th of November 1985 (Studia Phoenicia V)* (Del Olmo Lete, G.), VII 289-293.
- *Carthago. Acta Colloquii Bruxellensis habiti diebus 2 et 3 mensis Maii anni 1986* (Del Olmo Lete, G.), X 271-273.
- Loretz, O., *Psalm 29. Kanaanäische El- und Baaltraditionen in jüdischer Sicht* (Del Olmo Lete, G.), VII 296-298.
- *Habiru-Hebräer. Eine sozio-linguistische Studie über die Herkunft des Gentilizium *'ibrî* vom Appellativum *habiru** (Del Olmo Lete, G.), VII 138-139.
- Martínez Borobio, E., *Targum Jonatán de los Profetas Primeros en tradición babilónica. Vol. II: I-II Samuel* (Ribera, J.), VI 120-121.
- Mazza, F.-Ribichini, S.-Xella, P., eds., *Fonti classiche per la civiltà fenicia e punica* (Miralles, C.), X 274.
- Mentré, M., ed., *L'art Juif au Moyen Age. Textes et documents publiés sous la direction de...* (Casanovas, J.), VII 139-140.
- O'Brien, J.-Major, W., *IN THE BEGINNING. Creation Myths from Ancient Mesopotamia, Israel and Greece* (Del Olmo Lete, G.), VI 280-281.
- Olávarri Goicoechea, E., *El Palacio Omeya de Amman II. La Arqueología* (Kirchner, H.), VI 281-282.
- Padró i Parcerisa, J., *Egyptian-Type Documents from the Mediterranean Littoral of the Iberian Peninsula before the Roman Conquest. II. Study of the Material. From Western Languedoc to Murcia. III. Study of the Material. Andalusia* (Pérez Díe, M.C.), VIII 150-151.
- Pardee, D., *Ugaritic and Hebrew Poetic Parallelism. A Trial Cut (cent and Proverbs 2)* (Watson, W.G.E.), VII 298-300.
- Parke, H.W., *Athenische Feste* (Camps-Gaset, M.) VII 141-143.
- Pechioli Daddi, F., Polvani, A.M., *La mitología itíta* (García Trabazo, J.), X 274-276.
- Presedo, Fr., et al., *Manual de Historia Universal, vol. II. Antiguo Oriente* (Del Olmo Lete, G.), VI 121.
- RECHERCHES ARCHÉOLOGIQUES EN ISRAËL. *Publication jubilaire des Amis Belges de l'Université Hébraïque de Jérusalem à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de l'Institut d'Archéologie Reine Élisabeth de Belgique* (Del Olmo Lete, G.), VIII 155-156.
- Ribichini, S., *POENUS ADVENA. Gli dei fenici e l'interpretazione classica* (Del Olmo Lete, G.) VI 122.
- Ricks, S.D., *Lexicon of inscriptional Qatabanian* (Bron, F.), VIII 280-282.
- Roure, D., *Jesús y la figura de David en Mc 2,23-26. Trasfondo bíblico, intertestamentario y rabínico* (Díez Merino, L.), X 166-167.
- Ruiz González, G., *Comentarios Hebreos Medievales al libro de Amós (traducción y notas a los Comentarios de Raši, E. de Beaugeniy, A. 'ibn 'Ezra', D. QimHi, J. 'ibn Caspi)* (Ribera, J.), VI 282-283.
- Sáenz-Badillo, A., *Historia de la lengua Hebreo* (Magdalena Nom de Déu, J.R.), VII 143-145.
- Schweizer, H., *Metaphorische Grammatik. Wege zur Integration von Grammatik und Textinterpretation in der Exegese* (Del Olmo Lete, G.), VI 283-284.
- Sigrist, M., *Textes économiques néo-sumériens de l'Université de Syracuse* (Civil, M.), VII 146-147.
- Sokoloff, M., *Arameans, Aramaic and the Aramaic Literary Tradition* (Del Olmo Lete, G.), VIII 282-283.
- *A Dictionary of Jewish Palestinian Aramaic of the Byzantine Period* (Díez Merino, L.), X 167-170.
- Statt, I., *The Rituals of the Diviner* (Biggs, R.), X 170-171.
- Stučevskij, I.A., *Mežgosudarstvennye Otnošenija i diplomatička na drevnem vostoke (=Internationale Beziehungen und Diplomatie im Alten Orient)* (Haase, R.), VI 285.
- Sturtewagen, Ch., *The Funerary Papyrus Palau Rib. Nr. Inv. 450* (López, J.) X 276-277.
- Teixidor, J., *La filosofía traducida. Crónica parcial de Edesa en los primeros siglos* (Montserrat, J.), X 171.
- Van de Mieroop, M., *Crafts in the Early Isin Period: A Study of the Isin Craft Archive from the Reigns of Išbi-erra and Šū-ilišu* (Civil, M.), VII 147-149.
- Vila, A., *Le cimetière kermaïque d'Ukma Ouest (La prospection archéologique de la Vallée du Nil en Nubie Soudanaise)* (Fernández Martínez, U.M.), VII 149-151.
- Villalba i Varneda, P., *The Historical Method of Flavius Josephus* (Del Olmo Lete, G.), VII 300-301.
- Villar, F., *Los indoeuropeos y los orígenes de Europa. Lenguaje e historia* (Ballester, X.), X 172-173.

ÍNDICE GENERAL

- Voigt, R.M., *Die infirmen Verbaltypen der Arabischen und das Birradikalismus-Problem* (Corriente, F.), VII 151-152.
- Waltke, B.K.-O'Connor, M., *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax* (Watson, W.G.E.), VIII 285-286.
- Watanabe, K., *Die adē-Vereidigung anlässlich der Thronfolgeregelung Asarhadons* (Watson, W.G.E.), VII 153-154.
- Watson, W.G.E., *Classical Hebrew Poetry. A Guide to its Techniques* (Simian-Yofre, H.), VI 285-387.
- Xella, P., *Baal Hammon. Recherches sur l'identité et l'histoire d'un dieu phénico-punique* (Benichou-Safar, H.), X 277-279.
- Yamauchi, E.M., *Persia and the Bible* (Heltzer, M.), VIII 283-285.
- Yon, M., *Ras Shamra-Ougarit III. Le centre de la Ville. 38e-44e campagnes (1978-1984)* (Sanmartín, J.), VI 122-125.

3.TEXTOS

<i>Textos acadios</i>	323:1 VII 227
A.1968:2'-4'-5' X 254	385 I 9 VII 231
AaTU 1,1.23 VIII 198-205	469r 13 VII 231
ADRTB IX 19	471 III 12 VII 231
AfO 10:3:21 X 55	482 II 64,65 VII 231
AMT 71,1:1 X 65	503 I 29.30 VII 231
76,1,10,19,22,23,26 VI 229	IV 47 VII 229
103,1,5 VII 228	V XX sub nº 469 IX 103
103,4 X 58	BE XXXI nº 60 IX 103
107,2,8 VII 228	BM 38786+38857 IX 99
AO 6451,13-23 VIII 99	41191 IX 101
ARM XXI p.226-227 VII 84	45393+46277+46331 IX 103
nº 247 VII 82	45395+46472+46527 IX 95,96
XXIII, 123:3 VIII 95	45405+46289+46361+46387+46416+46419+
Asb. 302 iv 27 X 65	+46446+46509(+46458 IX 96,97
AT p.155 (17:14; 101:10) VI 86	45483+46299+46319+46367+46394+
BA 10/1 p.25 nº 25:6-7 IX 222	+46397+46507+46525(+46306 IX 99
BAM 3 III 7,11,12 VII 229,231	46276+46278+46341 IX 97
9v 8 VII 231	46297+46328 IX 97
9r 50-54 VII 231	46299 IX 99
68:1-3,17 VII 227,229,231	46330+46391+46476 IX 95
88 r 19,20,25 VII 228-229	46424 IX 95
101 III 14.18.25 VII 231	46487 IX 95
155 I 6 VII 229	54783 (82-5-22, 1112) IX 91
159 IV 44.47.50 VII 229	64155 (82-9-18, 4124):1-21 X 219-220
VI 44.47.50 VII 231	64164 (82-9.18, 4133):1-16 X 217-218
168,18,32 VII 229,231	64535 (82-9-18, 4515):1-22 X 214-215
197v 13 VII 231	66565+66608 IX 96
r 29,31,36 VII 231	67439 (82-9-18, 7436) VI 101
199r 13 VII 229	72139 (82-9-18, 12143):1-21 X 212
216v 11,14,36v VII 229,231	73399 (82-9-18, 13410) IX 103
222 II 7 VII 231	91011 IX 96
III 6,8 VII 231	CET IX 20
III 11 VII 229	CH Epilogue XVIII 10-11 IX 220
222,12 VII 231	XXVI 91-91 IX 219
226r 15 VII 231	L 59-63 X 63
228:14-26 VII 228	XXV 48ss. IX 223

- XXVIII 17-18 IX 219,222
 55-59,61,63 IX 223
- XLVII:1-8 IX 248
 59-75 IX 248
- XLVIII:64-72 IX 248
 80-85 IX 248
- CT 6 19b:26-30 VIII 134
 13 47r ii 9'-11' IX 220
 17,25-26 IX 94
 21,40 iv 10-11 IX 222
 23 22:10-17 VIII 135
 35,19 K.5234:4 X 52
 39, 44-46 VI 212,213
- EA 17:21-24, VI 140
 49-50 VI 141
 31:1 VI 86
 60:23 VI 86
 88:6 VI 86
 100:3 y pass. VI 86
 127:7 VI 86
 140:15 VI 86
 147:69 VI 86
 162:74 VI 86
 288:7 VI 86
 289:34 VI 86
 294:22 X 72
- Elevation of Ištar IV B 19-20 IX 222
- EMAR VI-4 [nos.537-38] VI 9,10
- Erra Epic (IV 57) X 56
- Ešmunazar, lin.8 X 57
- Gilgameš, Tablet 12 l.151ss. X 57
- K 5111 IX 98
 8449 (AMT 93:3) IX 103
- Ludlul I 47 (=BWL, 32s.) X 65
- Lugale 349,393,702 IX 222
- MDP 6 pl.10 VI 21s. X 57
 10 p.84 pl.9 IX 222
 10 pl.12 iv 18 X 66
- PRU 3,19 (RS 15:11):19 VI 86
 45 (RS 16:140):2 VI 86
 53 (RS 15.89):6 VI 86
 65 (RS 16.200):26 IX 196
 66 (RS 16.252):3,4 VI 85
 79 (RS 16.239):5 VI 86
 86 (RS 15.119):5 VI 86
 110 (RS 16.267):14 IX 196
 135 (RS 15.137) IX 199
 140 (RS 16.132):7 IX 201
 161 (RS 16.281):6 VI 86
 166 (RS 15.139):6 pass. VI 86
 168 (RS 16.186):13' IX 202
- 190 (RS 11.800):24 VI 86
 196 (RS 15.42) I 19 VI 86
 205 (RS 15.172) A 7 X 103
 4,43 (RS 17.300):11 VI 85
 44 (RS 17.373):8 VI 85
 45:29 VI 86
 77 (RS 17.368):5 VI 86
 165 (RS 17.108):9 VI 85
 182 (RS 17.319):8 VI 85
 6,14:24 VI 86
 36:7 IX 168
 45:5 IX 168
 50:5,21 VI 86
 57:6' VI 86
 79:9,11 VI 85
 82:2 VI 86
 93:3 X 103
 114:5 IX 170
 141:1 VI 86
 168:9 IX 198
- RA 43 (1942) 140:34 VII 82
 142:54 VII 82
 144:70 VII 82
 203:153 VII 82
 212:158 VII 82
 238:162 VII 82
- RMANB IX 20
- Samsuiluna A 36-37 IX 222
- STT 108:10-12 VII 83
 108:16 VII 82
 136 II 32 IX 99
- TDP 32,8,10.11 VII 229
 60,42 VII 229
 106,35 VII 229
 118,13-14 VII 228-229
 192,37-39,41 VII 228-229,231
- TuL 141:10s. X 58
- UE 269 IX 170
- UF 16:303 V 13-15 X 62
- Ug. 5, 17:12 IX 168
 20:6 VI 86
 38:34 VIII 98
 39:22 VIII 98
 95:8 VI 86
 96:26 VI 86
 99:5 X 103
- UVB 15,36:10 X 65
- VAB 2,25 IV 51 VIII 93
 2,269:16 VIII 93
- VAT 13723 IX 93,94,101
- VE 992 IX 168

ÍNDICE GENERAL

- W 22668/2 IX 95
 Wiseman, *Alalakh Tablets*, 1953, n.1 X 53
 YOS 10,24:33s. X 61
 ZA 65 (1975):190s. lin.120,125 X 54
 12N T757ob IX 93
- Textos ahaggar*
- Biedermann,H., "Altkreta und die kanarischen Inseln"
Almogaren I, 1970 VI 206-207
 Brogan,O., *Inscriptions in the Lybian Alphabet from Tripolitania and some Notes on the Tribes of the Region*. London 1970 VI 205
 Nowak, H., VI 206
 - "Neue Felsbinderfunde auf der Inseln Hierro" *Institutem Canarium Nachrichten 37/38 [1981]* VI 207-208
 - VI 208
- Textos arameos*
- Ahiqar 5 VIII 136
 21 VIII 136
 Cowley, AP 1,3 VIII 136
 26,7 VII 264
 22,23 VII 264
 32,10-11 VII 264
 38,6 VII 264
 43,4 VII 264
 Driver 2,3 VIII 136
 8,6 VII 264
 9,2 VII 264
 Geniza Gen 29,22 VIII 137
 KAI 260,5 VII 264
 Kraeling BMAP 10,7 VII 264
- Textos bíblicos*
- 1 Crn 6,1-13 VI 143
 2 Crn 26,21ss. X 58,60,63
 Dan 2,12 VII 265
 2,40 VII 265
 5,22 VII 265
 Dt 7,13;28,4,18,51 VIII 27
 Esd 2,12 VIII 93
 4,14 VII 265
 6,13 VII 265
 7,17 VII 265
- Ex 18,1-12 VI 143,144,145
 9 VI 139
 27,9 IX 199
 29,13 VII 124
 Gen 14,19-20 VI 8
 20-24 VI 51
 15,1 VI 51
 2-3 VI 51
 18 VI 51
 24,67 VI 145
 25,25 VII 78
 31,42 VI 60
 48,2 VI 145
 Isa 19,1 IX 168
 19,10 VII 130
 25,5 VI 58
 41,15 VI 76
 51,1-6 VI 143
 Jer 16,16 VII 75
 Lev 16,21ss. X 58
 Neh 2,4 VI 58
 Num 5,2 X 63
 21,2 VIII 192
 Os 2,2 VI 52
 11,8 VI 48
 Prv 4,9 VI 49
 30 VI 56
 31,19 X 50
 1 Re 5,21,25 VI 140,144
 9,13 VI 144
 19,13 VII 78
 2 Re 15,5 X 58,60,63
 Sal 2,2 X 59
 3,8 VI 53
 7,11-12 VI 53
 28,7-8 VI 54
 47,10 VI 57
 59,12 VI 56
 84,10 VI 51-57
 12 VI 51,53
 89,19 VI 51,57
 98,1-4 VI 143
 119,114 VI 54
 144,1-2 VI 55
 1 Sam 2,1 VI 53
 20,41 X 49
 2 Sam 1,6 VI 57
 1,21 VI 58
 3,36 X 49
 21,16 VII 75
 22,2-3 VI 54

-
- | | |
|---|---|
| 31-32 VI 55
48 VI 55 | 3.60 r. VI:2'ss. VIII 173
3.85 III:1'ss. VIII 173
3.134 v. VII:5ss. VIII 173
3.322 r. IV:6'ss. VIII 173
3.355 II:3'ss. VIII 173
3.468 v. I:6'ss. VIII 173
3.471 r. III:1ss. VIII 173
3.588 r. IV:11s. VIII 173
3.697 II:1'ss. VIII 173
3.731 r. I:1'ss. VIII 173
3.740 II:3ss. VIII 168
3.881 v. I:1ss. VIII 173
4.1 (58) VIII 173
4.6 (71) VIII 173
4.11 (28) VIII 168
4.12 (50) VIII 173
4.13 (52,73-74) VIII 173
4.18 (14) VIII 173
r. VII 19 IX 180 |
| Textos clásicos | 4.23 (26) VIII 167
5 4 5 IX 180
8 17 IX 175
8.521 (35-36) VIII 173
8.523 (9-10,21,25) VIII 173
8.524 (24) VIII 173
8.526 (10) VIII 173
8.527 (18) VIII 173
8.528 (6) VIII 173
8.531 (19-20) VIII 173
8.532 (27) VIII 173
8.533 (24) VIII 173
8.534 (33) VIII 173
8.538 (12) VIII 173
8.541 (5,43) VIII 174
8.542 (38) VIII 174
9.13 r. IV:7ss. VIII 174
9.14 r. IV:2s. VIII 174
9.377 IX 175 |
| Arist., <i>Metafisica</i> 1091b 4 VII 174
Dion. (1.408-9) VI 5,6
Dionisio Periegeta 641ss. VI 6 | MEE 1,44 r. III:4-IV:1 VIII 221
v. IV:3 VIII 224
53 v. II:8-III:4 VIII 221
v. V:9 VIII 224
55 r. I:5-II:5 VIII 221
v. II:1 VIII 224
83 r. IV:9-V:3 VIII 221
v. VI:2 VIII 224
91 v. II:3-6 VIII 221
v. V:3 VIII 224
96 v. V:7 VIII 221
v. VI:3 VIII 224
114 r. II:8-III:5 VIII 221 |
| Hesiodo, <i>Teogonia</i> lin.105-113 VII 164 | |
| 138 VII 172
155ss. VII 164
166 VII 165
459,461-464 VII 165
486 VII 165
490s. VII 166
883-885 VII 166
891-897 VII 166,167 | |
| Papiro de Deverni 5 VII 169 | |
| 7.10 VII 168
9.1 VII 168
9.4 VII 168
9.7-9 VII 169
10.5-6 VII 168
11.6-13 VII 168
12.3-6 VII 168
22.9-19 VII 169 | |
| Plu. Aet. Rom. 42 VII 170
Polybius 7.9.2 VI 51 | |
| <i>Textos coptos</i> | |
| Testi e documenti per lo studio dell'antichità Li Vite dei monaci Phif e Longino. Introduzione e testo copto a cura di Antonella Campagnano. Milano 1975 VI 238-248 | |
| <i>Textos eblaítas</i> | |
| ARET I p.202 VIII 102
III n° 178 v.III.1' VIII 241
1.8 (9) VIII 168
1.9 (11) VIII 172
1.12 (13) VIII 172
1.14 (12-34-38-39) VIII 172
1.32 (12) VIII 172
2 33 IV 6,9 IX 180
2 34 V 5 IX 177
3.2 VII:1'ss. VIII 172
3.51 III:2' VIII 172
3.54 III:1'ss. VIII 173 | |

ÍNDICE GENERAL

- r. IV:2 VIII 224
 133 VIII 221,224
 147 r. II:7-III:2 VIII 222
 v. III:2-4 VIII 222
 :7 VIII 224
 r. III:6 VIII 224
 148 r. II:12-III:3 VIII 222
 r. III:5,12 VIII 224
 r. IV:2,6 VIII 224
 r. VII:1-6,8 VIII 222,224
 v. II:4-7 VIII 222,224
 152 v. VI:1-6 VIII 222
 153 v. VI:8-10 VIII 222
 165 r. II:1-6
 168 v. I:3-II:2 VIII 222
 195 r. I:7-II:2 VIII 222
 198 v. II:7-12 VIII 222
 v. V:9-12 VIII 222
 203 r. VI:8-12 VIII 222
 1744 r. I:1-5 VIII 237
 2,1 r. X:9ss. VIII 174
 35 pp.239-244 VIII 107
 37 v. II:4ss. VIII 174
 39 r. IV:12ss. VIII 174
 3,51-54 VIII 75
 4,4 X 29 VI 84
 179 VI 85
 214 VI 85
 229:269 VIII 111
 235 IX 229
 248 nº 435 VII 8
 253 nº 477 VII 8
 322 VI 85
 379 VI 85
 *403 VI 85
 417 VI 84
 459 VI 85
 *774 VI 85
 856 VI 84
 984 VI 85
 1044 VI 85
 *1135 VI 85
 1208 VI 85
 1306 VI 85
 1359 VI 84
 SEb 4 (1981) VIII 166
 7 (1984) VIII 166
 TM 75.G. 528 r.7:12-8:2,3-8 VIII 104,105
 3:6-10 VIII 105
 4:4-12 VIII 105
 1255 ob.8:3 VIII 102
 1273 ob.7:4 VIII 102
 1293 ob.1:1-3:1 VIII 103,107
 1354 ob.1:1-2:1 VIII 107
 2:2-10 VIII 107
 6:3-7 VIII 107
 8:5-9:1 VIII 107
 1360 ob.2:21 VIII 102
 1534 (ARET VII 121) VIII 106
 1557 (ARET VII 4) VIII 105
 1587 ob.6:1-16:7 VIII 103
 :18-7:9 VIII 103
 8:11-9:4 VIII 104
 1681 (ARET IV 19) ob.3:15-4:8 VIII 104
 1702 (ARET I 30) r.10:1-7 VIII 107
 r.11:1-6 VIII 107
 1713 (ARET I 18) ob.1:1-2:5 VIII 103,105
 2:6-3-7 VIII 107
 1933 (ARET IV 24) r.4:9-14 VIII 107
 1986+ VIII 166
 2059 ob.1:1-r.1:2 VIII 102
 2314 (ARET I 40) VIII 102
 3191 (ARET III 164) r.1':1-4 VIII 105
 3263 (ARET III 227)3:1'-5' VIII 107
- Textos egipcios*
- A 89 VIII 207,208,211
 A 469 VIII 209,212
 Ins. Sehu, Heracleópolis Magna X 106,108-113
 KRI,I,352,10-11 VIII 210
 III,27,13 VIII 210
 55,15-16 VIII 210
 Libro de los muertos cap.72 VI 62,64
 Onomastica I,108 VIII 210
 PM II,2a ed.p.147 VIII 210
 Pomorska, *Les flabellifères à la droite du roi en Égypte ancienne*. Varsovie 1987, p.130
 VIII 210
 RIHAO 1 (1972) 99ss., Lám.I VIII 209
 Roeder, AISMB, Leipzig 1984 VIII 210
 Textos de las Pirámides cap.640-643a VI 68,71
 Urk.IV,449,1 VIII 210
 901,1 VIII 210
 1579,5 VIII 210
 1905,1 VIII 210
 1915,1 VIII 210
 2080,1 VIII 210
 2112,5 VIII 210
- Textos fenicio-púnicos*

- ΑΓ CS 2491 VII 199
 CS 2493/6 VII 199
 CS 2498/1 VII 199
 CS 2526/20 VII 199
 CS 2527/16 VII 199
 CS 2538/1 VII 199
 I (C.2251 51/40) VII 191
 II CS 2551/41 VII 193,195
 III (CS 2551/42) VII 196
 IX (CS-2551 /48) VII 191
 XI (CS 2551) VII 197
 (CIS I 3778) KAI 78 VI 50
 CIS,I,6051 VII 193
 CIS I = Kit. Tab..1 VII 200
 I 67 = Kit. B-12 VII 200,202,203
 Costa 22 VII 193
 EH 75 VII 193
 (Ins. Cebel Ires Dağı) C VII 207,210-213
 Inscripción de Guadalhorce VIII 263,264
 KAI 19:6 (Luke 22:25) VI 52
 32:4 VI 51
 KAI VII 208,209
 Kit. C.I.A.14 VII 193
 D.1 VII 200,203,204
 Masson, O., "Les inscriptions syllabiques et
 alphabétiques de Cellarka", *Salamis* 4
 (197):264-270 VII 196
 TDB 89001 VIII 176-178
 89003 VIII 180-181
- Textos hebreos y judaicos*
- Ab Zar II,41b VII 266
 CIS II 164,3 VII 265
 391,3 VII 266
 Contrato de Hever 45,13 VII 265
 DJD p.173 lin.6 VII 265
 Geniza MSB Sal 51,12,10 VI 60
 51,12,11 VI 60
 51,12,12 VI 60
 Gen Apocryphon [§ XXII,4] VII 77
 21,32 VII 265
 Hen 14,4 VII 265
 Murabba'at 18,8; 26,6 VII 265
 4 Q 'Amran VII 265
 5 QJN 3,1-2 VII 265
 1 QM 18:13 VI 49
- Textos hititas*
- CTH 16 VI 5,8,9
- 390 VI 9
 KBo XXXII 15 I/II VIII 139
- Textos sumerios*
- AASF 92 114:1-2 VIII 75
 409:4 VIII 76
 439:5 VIII 76
 467:8 VIII 76
 ABW Ent. 35 v:2-vi:1 IX 244
 79 iii:10-iv:5 IX 244
 79 v:4-vi:6 IX 244
 ANET³,159 IX 247-248
 AO 4156 (NFT 181, Ent.) VIII 110
 AOAT 209/1,30 IX 126
 AOS 32, G 8 VIII 75
 W 53 VIII 75
 BIN 8 379 (Lug.2) VIII 110
 9 186,154,459 X 92
 224,225,227,233,242 VIII 110
 372 X 92
 10 83 X 92
 BT 14 II 1 IX 125
 III 2-3 IX 125
 III 6-10 IX 125
 VI 6'-7' IX 125
 CBS 1511 IX 220-225
 CeH. B 7.:11 VIII 111
 Contenau, UDU 47:5 VIII 110
 CT 1, 50,96-6-15 VIII 257
 50 32 II 1ss. VIII 110
 Diri II 41 IX 34
 III 1s. VII 85
 96 VII 82
 VI A 18' VII 83
 Diri [540,554,562,599,66] VII 11
 DP 51 (Ukg.2) VIII 109
 511 (lug.3) VIII 109
 578 IV 6 VIII 110
 656 II 2 (X 3) VIII 110
 Ean. 2,3:4-6 IX 87
 3,3:3-5 IX 87
 ELA 476 VIII 110
 Emar VI-4 [542,602] VII 11
 [543,544,545] VII 11
 [545] VII 12,13,14
 [546,580,585] VII 15,16
 [547] VII 16
 [548-49,547,581] VII 16
 [552] VII 17
 [553] VII 17,18

ÍNDICE GENERAL

- [554] VII 18
 [555,547,579,596,593] VII 18,19
 [560-61] VII 20
 Emar VI-4 Msk 587+741021 VII 22,23
 Msk 74104b VII 23,24
 Genouillac, BABYLONIACA 8,8:1 VIII 75
 H 110 IX 40-46
 139 IX 40-45
 178 IX 40-45
 Hh 1 39 VIII 109
 V-VII 120',127',222',225',266',274',345',354' VII
 8
 XIV 55' VII 8
 XVI 11(=MSL 10 p.11) VII 84
 26-51(=MSL 10 p.5-6) VII 82
 52-120(=MSL 10 p.6,8) VII 82
 104 = MSL 10 p.41 VII 84
 121-142(=MSL 10 p.8) VII 82
 143-161(=MSL 10 p.8-9) VII 82
 147 VII 82
 154 VII 82
 XXII 27-28 VII 83
 IM 85455 IX 27
 85456 IX 27
 Instructions of Šutuppak, Abu Salabij Version Rs. III
 7s. IX 89
 Iraq 22 (1960) pp. 151-153 IX 115
 ITT I 1287 IX 229
 II₂ 694:2-4 X 92
 JAOS 103 76:55s. VIII 110
 Kang, SACT 2 211:11 VIII 110
 Kešymne 5' IX 88
 Lafont, B., DAS n° 52:II.6' VIII 76
 Lamentation over the Destruction of Sumer and Ur 69
 IX 87
 Let. B 2:9 VIII 110
 5:4 VIII 110
 19:13 VIII 109
 B 14:10 VIII 110
 14 VIII 110
 3114 (OECT 5 26) VIII 110
 Lipitišters Gesetzen IX 89
 Lu 380' VII 8
 Lu, Emar VI-4 [602,583,587,589,598] VII
 21,22,23,24
 MLC 1262 IX 233
 MM 21 IX 138,148,149
 22 IX 139
 401 IX 141,148-149
 497 IX 142-143,150-151,154
 526 IX 145,150-151
 560 IX 146,152-153
 697 IX 145,152-153
 731a IX 139-140,148-149,154
 937 IX 146-147,152-153
 740.004 VII 125
 730.003 VIII 257,258
 MSD s/n 1-12 VIII 73,82,87
 2 1-4 VIII 78,84
 3 1-5 VIII 79,84
 4 1-7 VIII 76,83
 5 1-10 VIII 80,85
 7 1-11 VIII 71,82,86
 8 1-6 VIII 72,73,82
 9 1-10 VIII 80,85
 9¹ 1-7 VIII 81,85
 10 1-7 VIII 74,83
 11 1-6 VIII 72,82
 12 1-6 VIII 78,84
 110 (sobre) VIII 77,83
 111 1-4 VIII 79,84,87
 112 1-4 VIII 77,84,86
 115 (tab.) VIII 77,83
 MSL 10 41:90 X 103
 12,135:198a X 56
 12,169:376-381 X 66
 12,195:6-10 X 66
 12,226:3 X 54
 13,96 IX 223
 16,135 IX 222
 16,182 IX 222
 16,302 IX 222
 MVN III 152 VII 84,85,88
 IV 76:6-8 VIII 75
 VI 242 X 88
 XIV 60:1-2 VIII 75
 79:1,3 VIII 75
 137:1-2 VIII 75,76
 223:1,3,6 VIII 75
 NATN 511:9:11 VIII 110
 19:21 VIII 110
 913 VIII 110
 "Nanše Hymn" 234-35,241-42 IX 232
 NBC 11434:II'3' (=AOAT 23 (1979)3) VII 82,85
 Nik. I, 314 (lug.) VIII 109
 II, 398:1 VIII 74,75
 2-3 VIII 76
 OECT I 32 IX 38
 P₃(=CBS 13994) II 3 IX 126
 56 IX 125
 VIII 5-6 IX 125
 PAPS 105,520 Ni 9602 III 7-11 IX 116

PBS 10/4 1 IV 29	IX 32	482	VII 82
10/2 12 II 5s.	IX 33	484	VII 92
PRAK B 396+444	IX 33	494	VII 82
C 52+	IX 33	514-515	VII 82
RA 63 (1969) 36	IX 87	518	VII 82,92
66 (1972) 1-32	VII 88	520	VII 82
RTC 19 i 1-iii 2(lug.3)	VIII 109	542-543	VII 85,92
v 4-iv-3	VIII 109	548	VII 82
SAK p.144	VII 87	551	VII 82,92
Sigrist, TENS 317:3-4	VIII 75	556-557	VII 82
SKIZ 218s.	IX 90	567	VII 82
SpBTU III n° 82	IX 94	574	VII 82
Šulgi A 56	IX 87	582	VII 82
A 95	IX 87	586	VII 83,85,92
P se. b:6s.	IX 88	592	VII 82
X 49s.	IX 87	613	VII 82
TCL V 6044	VII 82	617	VII 82
TCS 1 147:14	VIII 110	620	VII 82
181:3-5	VIII 110	622-623	VII 82
3 (1969) 107	IX 87	637	VII 82
U 4368	VI 106	640	VII 82
4384	VI 106	649	VII 82
4385	VI 106	662	VII 82
4388	VI 106	666	VII 82
4390	VI 106	668	VII 82
4394	VI 106	672	VII 83
4396	VI 106	687	VII 93
UET III 41:sello.II.1-2	VII 89	693-692	VII 83-93
101	VII 82,88	695	VII 92
272:r..VII.3-9,10-16	VII 83,89	697	VII 83
284	VII 82,89	703	VII 83
290	VII 82-84	729	VII 82,90-91
305	VII 91	733	VII 82-83
328	VII 83	743	VII 82,85
341	VII 83,88-89,91-92	745	VII 83,91-92
344	VII 82,84,91	751	VII 83
345	VII 82,85,90-91	752:r.II.10.12	VII 89
360	VII 83,92	786:a.4'	VII 83
362	VII 83	795	VII 82
371	X 92	924	VII 85,92
378	VII 82,88-89,91	955	VII 88
399	VII 82	1267	VII 82
415	VII 82	1487	VII 90
419	VII 82,92	1498	VII 82-85,92-93
420	VII 82,92	1685,1744	VIII 110
436	VII 83	V	278 VII 82
437	VII 82,83	281	VII 85
441	VII 82	282	VII 82,85
448	VII 82	284	VII 85
458	VII 82	285-288	VII 82,85,89
473-474	VII 82	286,292	VII 84,85,89

ÍNDICE GENERAL

- 291 VII 82
 292 VII 85,92
 295 VII 82,85
 526 VII 89
 546 VII 89
 547,548 VII 82,89
 549 VII 85,89
 558 VII 89
 VI 33:61 IX 89
 VI/2 172 IX 38,39
 200:14 IX 34
 IX 418 VII 82
 420 VII 82,93
 423 VII 91-92
 429 VII 82,91
 440 VII 82
 Ukg. 1,7;4-5 IX 87
 4 XII 13-22 IX 228
 UM BS 10/2,5r. 9 IX 126
 Univ. Santiago Compostela nº1 X 87-88,93
 2 X 89,93
 3 X 89-90,93
 4 X 90-91,94
 5 X 92,94
 Urn. 51, r.1 IX 87
 VAS 2 16 IX 33
 12 VI 9ss. IX 33
 14 38 VIII 110
 130 III 4 (Ukg.1) VIII 110
 163 v (Ukg.3) VIII 110
 VAT 4 469 (Or. 16[1925]2) VIII 110
 4 631 (Or. 12212, Ukg.21) VIII 109
 YOS IV 264 VII 85
 296:a.14,15 VII 84
- Textos ugaríticos*
- Gen 2,20 VII 266
 4,25 VIII 137
 25,20 VII 266
 28,17 VII 265
 Lev 27,10-33 VIII 136
 2 Re 22,17 VIII 137
 Psj Dt 11,28 VIII 136
 Ex 28,37 VII 267
 Rt 4,4 VII 267
 Tj Is 1,16 VII 266
 Prof Jue 15,2 VIII 137
- Textos targumícos*
- KTU 1.1 iv 8 X 239
 2 i 18 X 235
 i 19(/35) X 227
 i 32 X 240
 i 36 X 235
 i 37 X 229,235
 ii 46-47 VIII 139
 iv 8-9 X 235
 iv 11ss. X 254
 iv 28 X 227
 iv 32 X 236
 3 i 11 X 230
 i 16 VIII 92
 iii 28 IX 198, X 228
 iii 39-40 X 244
 iii 43-45 X 224
 v 2-3//1.18 i 11-12 X 232
 4 i 27-28 X 227
 i 28,43 IX 202
 i 30ss. X 255
 iii 8-9//1.5 v 15-16 X 224
 iv 6 IX 212
 iv 16 X 227
 iv 35 X 228
 v 3 X 235
 v 10 IX 176
 vi 19,21 IX 176
 vii 15-16 X 227
 vii 16 X 231
 vii 25-27(/17-18) X 224
 vii 41,51 IX 176,198
 vii 45-46 X 226
 vii 55 IX 181
 viii 15-17,29-30 X 226
 5 i 6 X 240
 i 6-8,11-13 X 226
 i 24-25 X 228

AULA ORIENTALIS VI-X

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| ii 11 X 236 | vi 38 X 233 |
| ii 11-14,19-20 X 226 | 19 i 45 IX 209, X 241 |
| v 5-6 X 225 | i 46 ^d -48 VIII 140 |
| vi 16-17 X 231 | ii 37 X 229 |
| vi 18(//1.6 i 2) X 245 | iii 46 X 236 |
| vi 28 IX 196 | iv 28 X 245 |
| 6 i 18-29 VII 129 | iv 29 X 226 |
| i 55 IX 179 | iv 32 X 242,229 |
| ii 10 VIII 139 | 23:3,13 X 242 |
| ii 13,25,30-31 X 226 | 16,33 X 227 |
| iii 7,13 VIII 92 | 21-22 X 103 |
| iii 7-13 X 232 | 40(// 43-44//46-47) X 239 |
| v 1ss. X 254 | 62 VIII 97 |
| v 9-10 X 226 | 68s. IX 199 |
| v 11-12 X 235 | 24 VIII 185 |
| vi 10-11/14-16 X 231 | 1-6 IX 71 |
| vi 7-24,30 | 1-38 VIII 28 |
| vi 15s. IX 181 | 18-19 X 228 |
| vi 48 IX 198 | 22-23 X 242 |
| vi 49 X 224 | 24-30 IX 71 |
| vi 56 IX 202 | 25-26 X 236 |
| 7 vi 39-40 X 237 | 28 VIII 27 |
| 12 i 20 IX 173 | 37-39 IX 71 |
| i 28-29 X 224 | 25:2-4 X 228 |
| i 38 X 232 | 27:9-10 VII 123-124 |
| i 39 X 227 | 39:2,8 VII 123-124 |
| 13:25 IX 178 | 21 VIII 97 |
| 14 i 10 VII 186 | 40 VIII 130-131 |
| i 16-17 X 232 | :26,34 VIII 97 |
| i 27 VII 131 | 41:17 VII 123,132 |
| ii 31 X 240 | 20,21,41 VIII 91-93 |
| iii IX 212 | 55 X 230 |
| iii 7-8//iv 51 X 240 | 43:6-7 VIII 27 |
| iv 2 VIII 92 | 11,14 IX 73 |
| iv 42-43 X 232 | 12,15 VII 123 |
| vi 36-38 X 240 | 24-26 X 233 |
| 15 ii 18-19 X 232 | 46:1-11 VII 187,188 |
| ii 24-25 X 227 | 1,16,18 VII 123,124 |
| v 14-15 X 232 | 3 VIII 97 |
| 16 i 6-9(//ii 44-47) X 225 | 9 X 242 |
| i 9-10(// ii 48) X 226 | 10-17 VII 182-183 |
| ii 29 X 233 | 13 VII 124 |
| iii 2-4(//1.5 vi 3-5) X 240 | 47 VIII 29 |
| 13 IX 184 | 48:19 VIII 97 |
| vi 6-8 X 241 | 50:7 VIII 97 |
| vi 21-14 VIII 193 | 65:12-14 X 255 |
| 17 i 15 X 231 | 71(RS 5.300) VI 229 |
| i 16 X 245 | :24 VIII 96,98 |
| i 21-22 | 72(RS 5.301) VI 228-229 |
| vi 34 X 235 | :37-38 VIII 96,98 |
| vi 34-35 X 237 | 78:5 VII 124 |

ÍNDICE GENERAL

- 5-6 X 233
 81:17 IX 201
 82:3 VII 124
 85(RS 17.120) VI 228-229,231
 :31 VIII 96,98
 86:6 VIII 27
 87:19 VII 123,132
 22,48 VIII 91-93
 90:2-3 VII 123
 91:4 VI 189
 92:14 VII 68-71,79-80
 23 IX 199
 97(RS 23.484) VI 228-229
 100 VIII 185
 64-67 X 237
 70-71 X 242
 103 VII 125
 104:1-29 VI 99-100
 105 VI 190-192,VII 123
 3-4 X 245
 10 VIII 97
 106 VI 192, VII 123, VIII 27
 107:2' VII 223
 12/41 X 229
 108:3 IX 210
 9 X 100
 109:1-38 VII 182-186
 7,8,12,26 VII 124-125
 31 X 245
 110 VIII 29-30
 111:1-23 VIII 25-28
 6 VIII 97
 112 VI 192
 12 X 243
 20 IX 201
 114:11 VII 125
 22 X 226
 29'-31' VIII 265-266
 115:9 X 243
 11 VII 125
 117:10 VIII 96
 118 VIII 29
 119:1-36 VII 28,34,123-124
 6 X 243
 20 VIII 97
 25' X 225
 28-29 X 236
 123:7 X 229
 124 VIII 186
 :5,16 VIII 93
 130:18-20 VII 124
 132:1-27 VIII 22-24,30
 17 VIII 97
 133:1-2 r.15-16 X 226
 134:11 VII 123
 148 VI 11-17
 9 VIII 97
 20 IX 213, X 98-99
 22 VIII 92,94
 161:2-3//9-107 X 245
 2.2:7 IX 181
 4:1 IX 202
 21 IX 213
 10:11-13 X 230
 12:11-12 X 225
 13:14 X 230
 14:14 X 228
 16:10-11 VIII 189
 19:2-3 X 230
 30:19-20 X 233
 33:27-28 X 243
 36+15-16 X 244
 38:13,25 IX 181
 16 IX 202
 16,18 IX 213
 39+3-4 X 230
 12 X 238
 13-14 X 233
 33-34 X 228
 41:5,14 X 152
 14-22 X 153
 73 IX 181
 3.1:32 X 99
 9:6-8 X 244
 4.4:4 X 102
 5 X 97
 9 VIII 93
 12:5 VII 131
 14:1-18 VIII 90
 1,7,13 VIII 91
 2,5,8,11,15 VIII 92,97
 44:28 X 225
 48:13 VIII 92
 60:2,4-6,8-9 VIII 93-95,98
 61:4 VIII 94
 69 ii 20-23 X 238
 iii 6 IX 184
 vi 7 IX 184
 91:15 VIII 93
 93 iv 4 VII 131
 98:3 VII 131
 123:6 X 103

AULA ORIENTALIS VI-X

- 127:2 IX 198
 131:3 VIII 92
 132:2 X 233
 136:1 IX 199
 140:5 VIII 93
 141 iii 3 IX 202
 iii 7 X 239
 145:9 IX 102
 146:8 X 103
 152:6 VIII 91
 6,11 X 100
 158:3-9
 165:20 X 100
 166:4 X 98
 166:6 X 101
 167:12,15 IX 205
 168:1 IX 208, X 103
 9 VIII 139
 182:5 IX 208
 5,17,20 X 102,103
 183 ii 16 VII 131
 203:9-12 X 103
 17 VIII 98
 205:4,6 VIII 138
 19,21 X 100,102
 222:3 IX 202
 223:8-9 X 238
 243:10 VIII 91
 247:20-24 X 98
 269:27 VIII 94
 29s.,35 VIII 92
 270:3 X 100
 284:4 VIII 91
 6-8 VIII 92
 313:8 VII 131
 320:5,8 VIII 92
 327:2 VII 131
 337:24-25 X 100,103
 25 IX 208
 26 VIII 98
 341:7 IX 208
 10 X 100
 355:11 VII 131
 360:6-7 X 239
 363:2 X 97
 382:5 IX 202
 387:9,19 VIII 91
 400:4,12,17,19 VIII 91
 402:1,10 VIII 91,94
 5 X 103
 410:27 IX 202
- 426:3 VIII 91
 3-4 VIII 91
 429:1-5 VIII 92
 595:2 X 96
 608:3 VIII 91
 (II) 1 VIII 91
 2 VIII 91
 609:2,5,7s. IX 179,202
 12 IX 199
 625:3,5,8 IX 198
 631:14 IX 211
 688:4 VIII 91
 691:4 VIII 91
 707:8 VIII 94
 710:6,10 VIII 92
 9 X 244
 721:2 X 101
 751:6-7,10 VIII 92-93,98
 752:1 IX 202
 5:10:5 X 100
 11:13 VIII 98
 22:20 VIII 94
 6.11:1 VIII 92
 19:1 VIII 91
 63:2 IX 202
- PRU III 134(RS 15.137):9 IX 179
 190(RS 11.809):9' IX 180
 201(RS 16.257+16.258+16.126) iii 1 IX 179
 16.257 II 8 VII 131
- IV 42(RS 17.227+dupl.):30 X 99
- VI 80:7 IX 180
 122:1 VIII 92
 128:4 X 100
 147:1 VIII 92
 152:2 VIII 92
 155 6 IX 172
 163:2 VIII 92
- RIH 77/2 B:4,14 VII 123, VIII 97
- 77/10 B:2,9,14 VII 123-125
 78/2:8 VIII 93
 78/4:1-2,4 VII 123
 78/11:3 VII 123
 78/16:5' VIII 97
 78/26 B 3' IX 199
 83/12,4,8,5 VIII 92-93
 83/22:3 IX 189
- RS 26.142 VI 16.17
 Ug V 7:4 IX 202
 12:43 VII 131
 pp. 12-13 VII 131
 28 mg.izq. 18' VIII 91

ÍNDICE GENERAL

- 102:6' IX 213
 137 III 3 VIII 92
 167:9 IX 202
 UT § 9.6 VII 74
- Textos urarteos*
- UKN 37 15s. IX 110
 38 3,30,8,366,41 9 IX 111
 39 1-7 IX 111
 44,9 IX 109
 78,2-3 IX 109-110
 127 I 20,128 A2 7 IX 111
 155 A 4s. IX 112
 E 54 IX 110
 C 28 IX 111
 F 22 IX 112
 264,7,42 A 11s. IX 111
 30s. IX 109
 265 4,128 B1 17 IX 111
 276 ob. 23s. IX 109
- Textos védicos*
- RS 1.64.2 VIII 262
 4 VII 246
 71.3cd VII 241
 8 VIII 261
 73.9ab VII 243
 84.11 VIII 261
 85.1 VIII 261
 91.8 VII 245
 117.12 VIII 262
 121.1ab VII 243
 2ab VII 236
 12ab VII 243
 13a VII 244
 122:13cd VII 244
 134.4 VII 246
 146:4d VII 244,246
 162.21 VII 242
 168.8 VII 236
 169.6ab VII 244
 171.6a VII 245
 174.1b VII 245
 10 VII 243
 181.4 VIII 262
 8ab VII 245
 182.1 VIII 262
 2.20.1cd VII 245
 3.10.6 VII 236
- 14.4cd VII 246
 39.2 VII 246
 54.2 VII 247
 4.2.3cd,11ab VII 242
 15 VII 246
 3.11 VII 244
 5.1 VII 245
 11 VII 236
 16.3 VII 246
 21.2 VII 246
 43.3 VII 246
 44.2 VIII 262
 50.1 VII 247
 54.6 VIII 260
 55.1 VII 245
 5.7.10cde VII 247
 9.7ab VII 236
 25.6 VII 247
 29.5 VII 244
 33.1ab VII 247
 41.8 VII 248
 43.9 VII 236
 45.15 VII 236,248
 46.3 VII 239-240
 50.3 VII 248
 52.16 VIII 260
 58.2 VII 247-248
 5 VIII 260
 59.6 VIII 262
 8 VIII 261
 79.3 VII 254
 80.6 VII 246,248
 6.1.3 VII 245
 2.3 VII 246
 2.11 VII 246
 3.6 VII 249-250
 11.3ab VII 241,248-249
 13.5 VII 254
 15.1 VII 249
 13 VII 242
 16.30 VII 252
 19.12 VII 244
 26.3 VII 253
 35.2 VII 249
 39.5 VII 249
 51.4 VII 246,248-249
 9 VII 250
 66.11 VIII 261-262
 75.16 VII 251
 7.23.5 VII 248
 26.5 VII 251

28.3	VII 251	77.1	VII 236
31.2	VII 237	78.4	VII 236
32.5	VII 254	89.3	VII 242
15	VII 253	92.12	VII 250
33.1	VII 252	103.5	VII 236
35.2	VII 239-240	136.7	VII 243
58.5	VIII 261	148.1	VII 253
59.5	VII 251	149.1	VII 254
64.1	VII 250	169.3	VII 249
70.5	VII 244	Vd. 19,9	X 204-205
74.6	VII 243	26	X 200
87.4	VII 252	37	X 199
91.4	VII 247	VS 36.21	VII 249
92.4	VII 247,250	Y 29.3	VII 247
100.5	VII 247	4	VII 251, X 201
8.3.14	VII 243	30.9; 31.4	X 200
10.3	VII 239	31.2	VII 250
14.8	VII 244	32.3-4	X 201
19.4	VII 246	43.3	VII 246
20.10,16	VII 251	53.3	VII 238
17	VIII 261-262	Yt. 1,21,30	X 204-205
25.14	VIII 262	2,8,12,33	X 204-206
20	VII 236	2,12	X 204
35.17	VII 252	5,3	X 205
45.30	VII 253	5,63,85	X 204
76.1	VII 239	6,1;7,3;19,48	X 204
77.8	VII 254	6,2	X 204
84.3	VII 245,252	9,3,5	X 204-206
93.33	VII 243	10,67	X 204-205
94.10-12	VII 239	12,4,26	X 204-205
101.15	VII 252	13,89	X 202
103.6	VII 243	14,1,2,7,9,11,15,17,19,	
9.6.9	VII 251	23,25,27,29	X 204
56.4	VII 236,252	14,2,27	X 204-206
74.8	VII 253	15,27,56	X 204-205
81.5	VII 239	16,7	X 205-206
91.3	VII 236	17,24	X 204
10.10.6	VII 253	18,0,5	X 204-206
11.5	VII 253	21,0-1	X 204
22.10	VII 253	139,133,65,134,54	X 204
29.2,4	VII 253		
31.11	VII 245		
35.13	VII 236		
37.12	VII 245		
45.12	VII 237		
46.6	VII 254		
49.11	VII 255		
50.4	VII 241,255		
63.3	VII 245		
64.3	VII 239		
14ab	VII 241-242		

4. VOCABULARIO

Vocabulario acadio

- abašlu* VIII 243
- agadibbu* VII 8
- agāmu* VII 130-131
- akālu* VI 233, VII 225,231
- akīlu* IX 25

ÍNDICE GENERAL

- ālum* VIII 200
aḥīya VI 144
amurriqāmu VII 218
annakum IX 156
anzaliltu VIII 243
āpilum X 254
aplu IX 49
arammušu VI 144
a/erḥānū/marḥānū VI 234
arsānum IX 141
aršuzuzil VIII 243
assinnu VI 221,225, X 53-56
asū VIII 138
ašqulālu VI 234
aw/mātum X 153
balālu VI 224
ballu VI 234
bēlum VIII 200, IX 116
bēru VII 105
bīt aštanni VI 217
dabābu VI 222
damšillum VI 235
dannu IX 49
dikšu VII 225
duḥnu IX 160
dumqu IX 223
dušmū VI 225
ebišu VIII 79
eblu IX 230
e-la-ra-mu VII 8
elütum VIII 134
elūm VIII 134
enu IX 116
eperu X 213
epinnu VI 8
'eqū VII 231
eṭemmu VII 221
ezēbu VIII 111
galātu VI 224
gašū VII 225
girsiqqū VI 225
gurunna IX 222
hiśltu IX 140
hulālu VII 82, VIII 245
hurāṣānītu VIII 246
ḥabālu IX 230
ḥabilu/ḥabbilu IX 230
ḥabḥu X 237
ḥarānnu VI 225
ḥarimtu VI 225
ḥaṭtu VII 220, IX 120

ḥinzuru VI 232,234
ḥuluppu VIII 246
ibilu VIII 244
ibrū IX 230
ilankul VI 219
imēru IX 115
iłenūma X 153
iqqur īpuš VII 6
iskillu VII 8
isqarrurtu VII 8
iššakku IX 113,115
kakkū IX 156
kalamāhum IX 32
kalūm IX 27
kamīš IX 222
kamūm IX 222
karakku/kurukku VIII 247
kasū IX 156
kašūšum IX 222
kašādu VII 221
kikkirānu/kirkiranu VIII 245
kiñšibu VII 8
kirṣitu VII 6
kisānu/amarānu X 213
kisū/kissū X 213
kišpu VII 226
kitū IX 157
kuðnum Iš 144
kunīnu VII 6
kurgarrū
lapātu VII 221
lī'um VII 6
lipitu VII 221
magannu VI 48
maḥāṣṣu VII 221
maḥāḥu IX 156,161-162
maḥbū IX 49
malē X 213
mānūlū VII 226
maqātu IX 156,161
marāṣu VII 221
marḥaṣanu X 213
mašādu VII 221
maškanati X 72
mašlatu VI 8
mašqalitti VII 8
mē-de-lu VII 8
mērešu IX 115
mihṣu VII 221
miqtu VII 218
misikiliti VII 8

- mišarum* IX 246
mišlitu VII 8
mitallikati VII 8
mundum IX 141
mûšarum VIII 132
muššuru VIII 131
muttallikat VII 8
muttatu VIII 189
mutum VIII 200-201
muzzazu IX 144
napâšu IX 156,161
napšaltu VII 231
nârum IX 27
narâ IX 246
našapu IX 156
našqatu VII 231
nukuššu VII 8
nusqu VII 8
palâsu VI 222
parauru X 53
pašâru IX 163
pašâšu VII 231
pilakku X 56
puþru IX 169
purîdu VIII 247
puršunutu VII 8
qamâm IX 222
qaqqadânu VIII 248
qaṭâru VII 231
qâṭârum VIII 201
qâtu VI 225, VII 220-221
qû IX 156
raħâšu IX 49
rakâsu VII 221
**raman* VIII 200
râšanu VI 234
rašûm X 153
redâ VII 222
reħû VI 234
rimâtu VII 223
sakikku VI 216
 SAL *ši-ib-tu*, VII 8
sämlü VII 82
sankidabbu VII 222
sapânu IX 156
sinnišânu X 54
stâtu VI 231
sabâtu VI 224, VII 221
ṣadu VII 224
sibtu VII 221
ṭîdu X 213
- šimđum* IX 223
šagamu VII 223
šamâdu VII 231
šamašamû IX 156-158,163
šamunakku VI 235
šapâku VII 231
**ša-a-pu-ul* VIII 200
šaqû IX 49
šaššaru VII 32
šaššatu VII 227
šatâqu VIII 248
šatâl VII 231
šerhatu VII 8
šer'hu VII 8
šer-šer VII 7
šerše(r)ru/šeršerratu VII 32
šibirru VII 75
šibtum VI 215
šimmatu VII 223
ši-ir-ha-du VII 8
šipru VII 222
šudimmerakku VI 225
šudingirakku VI 225
šullušu IX 163
šumma izbu VII 6
šumu IX 49
šurhatum VII 8
tabâlu IX 231
taħabšu VIII 249
tamkârum VIII 200
tamšil VI 235
timqînu VII 8
tiqmênu VII 8
**tusinnum* VIII 200
teħbu VI 215
ubâru VIII 244
upatinnum VIII 200
uqnû VII 82
urru VIII 178
ušâ VIII 244
warâdum VIII 134
wirittum VIII 134
zumru IX 49
- Vocabulario adghaq*
- ärh* VI 200
erðs VI 201
- Vocabulario ahaggars*

ÍNDICE GENERAL

abdkkād VI 202

āhār VI 197

ah VI 197

āhir VI 200

anđḡlus VI 202

ār VI 200

arāh VI 199

ā-haggar VI 198

ā-hd̄qōr VI 197

a-h̄l VI 196

a-n̄hel VI 199

ā-n̄hd̄f VI 199

āhd̄r VI 200

ār VI 200

ere VI 198

e-mđñhi VI 197

er̄is VI 201

γđrđh VI 203

hđrđkk-đt VI 199

ihwāy VI 197

īrđš VI 201

mđnna VI 197

mđss-īnd̄y VI 202

n̄fu VI 199

šawđr VI 201

t-āhār-t/ī-āhār-īn VI 197

tā-haf-t VI 197

tā-hala VI 200

ta-haqqal/ti-hđyw-īn VI 196

tā-hayhay-t VI 197

ta-mâhaq/ta-mahāq VI 196

ta-mhi-t/ti-mhî-t-īn VI 197

te-n̄hār-t VI 199

**t-erăhu-t/*t-erăh* VI 201

t-ērđw-t/ēra VI 201

t-ihorar VI 200

wan VI 198

γđryas(γäryas) VI 201

yorăh-ăn VI 199

Vocabulario árabe

'gm VII 130

'ahmaru VI 234

'arba-(at-) VI 202

'aňl VIII 243

balila VI 234

bilān-at VI 201

gānan VII 80

ğ̄r X 155

hđt VII 76

hāğib X 152

hīğāb X 151-152

mağ̄är X 155

majjān VI 48

majjānan VI 48

majjānīya VI 48

‘ūqāb VII 19

qaraż VII 79

raşuna VIII 248

śawr VI 208

ṭā’if-at- VI 202

Vocabulario arameo

'gm VII 130

'zl VI 81

'ynwn/'ynyn VI 79

'yšyṣy VI 80

'ekēden VI 78

'lhyn VI 78

'lyyn/'lyyyn VI 79

'ilen VI 79

'm VI 78

'mr VI 81

'nwn/'nyñ VI 79

'sprk VI 47

'p VI 78

'py VI 78

'ipšar VI 78

'r' VI 81

ba'atar d̄e VI 78

b'py VI 78

byd VI 78

bytqw̄f VI 78

běken VI 78

bimam VI 78

běsof VI 78

batar ken VI 78

bě-tehéra VI 78

da' VI 79

dyn VI 79

dilm'a VI 78

dn VI 79

dn' VI 79

den VI 79

dnh VI 79

hwh VI 81

hynwn/hynyn VI 79

hlk VI 81

zě'ir VI 78

hzw̄r VI 234

hlf VIII 136
hulaf VIII 137
yat VI 81
kmh d- VI 78
lē-'ahra' VI 78
l'py VI 78
lpwm VI 78
lisgel/misge VI 78
maggān VI 48
maggānā VI 48
mēhar VI 78
mymr VI 81
mēnan VI 78
mīsat VI 78
m' d- VI 78
mh d- VI 78
mlqdmyn VI 78
s'h VI 231
saggy VI 78
slq VI 81
[‘]*d la'* VI 78
[‘]*l* VI 78
qbl VII 263-264,266
qwbyll/lqbl VI 78
šysy VI 80
šyr VIII 130
tēdyra' VI 78
tinyanut VI 78

Vocabulario audjila

a-zwāy VI 197

Vocabulario ayr

abakkad VI 202
afu VI 199
āhaggar VI 198
a-mi-zwāy VI 197
angālos VI 202
ār VI 200
a-śāyha VI 197
azu VI 197
čd-nžar-t VI 199
erđs VI 201
đhđr VI 200
đrđz VI 199
đzwđr VI 198
đ-žił VI 196
ȝdryas VI 201
hđrđkk-đt VI 199

ihar VI 200
mānna VI 197
mđšš-inā VI 202
šāwwār VI 201
t-ahar-t VI 197
t-irāw-t/t-ira VI 200

Vocabulario baamrani

arba^aa VI 201
šawr VI 201

Vocabulario bereber

a-hđrk[”]ās/a-hđrkūs VI 202
a-maziy/-đn VI 196
[‘]*ā-mđnzVγ* VI 197
[‘]*ā-zayl* VI 196
[‘]*ā-zaqqūr* VI 197
[‘]*azub* VI 197
[‘]*ā-zVwwāγ* VI 197
[‘]*đrđs* VI 201
[‘]*đzwđr* VI 198
[‘]*Harah[”]/Harab* VI 200
[‘]*hirk[”]as/hirkus* VI 202
[‘]*iγari/ȝdqqr* VI 197
ta-maziy-t VI 196
[‘]*t-ā-zaqqāw* VI 196

Vocabulario djerba

a-zuggāy VI 197

Vocabulario eblašta

a=ga=lu VI 233
[‘]*ab=um* IX 170
[‘]*addīr* IX 171
[‘]*ad=um* IX 170
[‘]*ab=um* IX 171
[‘]*ab=āt=um* IX 171
[‘]*ak(a)l=u(m)* IX 172
[‘]*all=ān* IX 173
[‘]*il=um* IX 173
[‘]*umnum* IX 173
[‘]*andalā* IX 174
[‘]*āpiyātum* IX 175
[‘]*appum* IX 174
[‘]*arsatum* IX 175

ÍNDICE GENERAL

- 'ūrum IX 177
 'iršatum/irištum IX 175
 'arzatum IX 176
 'išātum IX 176
 'išdum IX 177
 'ammum IX 178
 'āśiratum IX 179
 'aśtar IX 179
 'isu(m) IX 178
 'aynaya IX 180
 ba'lum IX 182
 ba(d)a/ālum IX 183
 baytum IX 184
 bi/ba IX 180
 bu'ratum IX 181
 bu'rum IX 181
 dawdum IX 185
 dubħum IX 186
 haddum IX 188
 dakarum IX 187
 dinbum IX 188
 du IX 186
 hablum IX 188
 hadrum IX 189
 kaspum IX 190
 ki(n)nārum IX 190
 kūn IX 191
 kusītum IX 191
 lā IX 191
 lā'iy(v) IX 192
 lab'um IX 192
 lišānum IX 193
 maliktum VIII 157-158,164
 malikum IX 194
 maqqabum IX 197
 marzaħum IX 195
 mašħattum/mašħaṭum IX 205
 mi'at IX 193
 müda'a IX 211
 mutum IX 195
 na'm/nu'm IX 196
 *nāgirum IX 196
 našū IX 198
 nażārum IX 198
 nupuštum IX 197
 pāna'ū IX 200
 pi'aqqum IX 199
 pi'atum IX 199
 pūl/puwum IX 200
 qadišum IX 201
 raby(v) IX 202
- rašap IX 203
 rūs IX 202
 šafratum IX 203
 šadwum IX 204
 šāyumum IX 208
 ša=ħa=lum IX 170
 šal(i)mum IX 205
 šammum IX 207
 š(š)amtum IX 207
 šumum IX 205
 iadlul VI 85
 tibħāmatum IX 208
 tawbūm IX 209
 tabārum/tabā'um IX 209
 tūrūm IX 210
 wariq IX 211
 waśirum IX 212
 yaśar/(y)iśar IX 213
 yaśr IX 214
 yawmū IX 214
 yibu IX 184
 (y)iqtamar IX 187
 (y)iipiṭ IX 210
 yišmaf IX 206
 (y)idayn IX 213
 (y)iwitin IX 212
- Vocabulario egipcio*
- '3 VI 241
 'fy-n-bit VI 239
 'ħeṛ.t VI 71
 m X 234
 m3-ħrw VI 238
 m3t VI 238
 mk X 234
 rħt VI 244
 rħty VI 244
 ħ3ty- VI 241
 ġit VI 239
 śm3c VI 238
 śħwy VI 238
 śgrħ VI 250
 śnwt X 72
 qdn VIII 248
 krš VI 244gm VII 131
 grħ VI 250
 thm VI 239
 tsw VIII 248
 dt VI 240

Vocabulario fenicio-púnico

addir VIII 263
'r VIII 178
'r[k] VII 202-203
'rn VI 48
'rw VIII 178
'J̪w VIII 181
'yt VII 208
'šrt VIII 255-256
bdd VII 199
gnn VI 50
māgān VI 52
magōn VI 50
mgn VI 48,50
msbt VII 195
n̪m VI 52
nsk brzl VII 203-204
p̪l VI 52
šmr VII 195
[ʃ]n VI 48
šrt VII 197
tn̪ VII 195
wlwy VII 211-212
ytn̪ VII 195
[z]n VI 48

Vocabulario fodjaha

a-zal VI 196

Vocabulario ghadames

äbdr VI 200
ärr VI 200
äbr VI 200
a-mdnzu VI 197
a-t-irdb VI 200
ebär VI 200
ebdr VI 200
ezwdr VI 198
ib VI 200
iber VI 200
ibro VI 200
m̪dnzay VI 197
ta-bdtan-i VI 201
ta-zdqqa VI 196
t--azar-t/t-azar-in VI 197
ürdb VI 200
urrab VI 200

Vocabulario għat

äbdkkad VI 202
aġdlus VI 202
a-nždf VI 199
az VI 197
azar VI 197
ðyrdžiðyrdg VI 202
ta-nzdr-t VI 199
ta-zdf-t/či-żzif VI 197

Vocabulario griego

aidōion VII 169
anabólaion VI 243
antitem(p)tór VI 59
antitepsis VI 59
aspis VI 59
basileis VI 52
boéthia VI 59
diastróphē VI 242
dípsikhos
dory VI 59
egemón VI 239
egouménon VI 242
energetai VI 52
enpatheiési VI 58
érgon VI 242
esykházein VI 247
esykhía VI 247
ésikhos VI 247,250
exousiazontes VI 52
geōgraphiai VII 113
glaukōpis VII 163
hoplon VI 59
hyperaspismos VI 59
hyperaspistés
hyperaspizó VI 59
kontos VI 59
krataios VI 59
kyrieousin VI 52
kéryx VI 251
lógion VI 242
lúmin VI 245
méllos VI 252
mén VI 241
paradidomi VI 59
pelté VI 59
politéia VI 238
protogónou VII 169
seuo VI 7

ÍNDICE GENERAL

skoliós VI 244

Taûros VI 6

thyreos VI 59

tôn pinakôn VII 113

Vocabulario guanche

aala VI 200

achquayaxerax/quayaxerax/quayageraz VI 203

ahuar VI 198

añepa/anepa/anzpa VI 198

api/o/gapi/o/hapi/o/gapo VI 197

arba VI 202

arbago/arbiago VI 202

azeca VI 196

azuguache VI 197

badanas VI 201

benahorare/benahoare/benehoare/banahore VI 198

cansago/cansa VI 202

chaxiraxi/chaciraxi/chijoraji VI 202-203

eraoranhan/eranoranhan/erahoranhan/eraoranzan

VI 198

faya VI 198

fayahuracan VI 198

guaires/guaire/guayre/guayres/cuayres/gayres/gayre

VI 199

güiro VI 200

-harenemen VI 197

heres/hero/herez/eres VI 201

hero/heral/hieril/jierro VI 200

huracan VI 199

hyguyeres VI 197

liin/lini VI 202

linago VI 202

maho/mahos/maxo/majo/maehs VI 197

menceil/menzeil/mencey VI 197

orahan/orajan/oranjan VI 198

sabor/tabor[or]/tagor[or] VI 201

taharenemen VI 197

tahuy VI 197

tahuyan VI 197

taifa VI 202

taral/tarjal/tarhal/t-arha VI 200-201

taxaraste/tajaraste VI 201

xercos/jercos VI 202

zeloy VI 196

Vocabulario hebreo

byr VI 60

gâm VII 130

'aderet VII 78

'hb VI 144

'hy VI 144

'âfôd VI 101

'ôr VIII 178

'et VI 81

'sm X 72

'spym X 72

'srwt X 72

byl VI 234

bâtân VI 201

gêmûl VII 130

glš VII 76

gr^c VIII 245

dokhan IX 160

hamlamm d VI 55

hannot n VI 55

h r d d  VI 55

wyhd VI 139-140

zb X 50

zo  m VI 53

 dh  VI 139

 d s VII 76

 zrt VI 234

 n t VI 57

 ilani X 71

yabal VII 112

y bel VII 112

yot n VI 55

kil' yim X 67

m  dd m VI 58

m g n VI 49

magg n y  VI 48

m g n VI 47-49,53

migg n VI 48,51,59

mgn VI 47-49,51-59

mgwrh X 72

midbar VII 75

ma teh VII 75

m  oz VI 47,54

m  sh h VI 51,53

melek VI 51

mmgrwt X 72

m  n s  VI 54

misggabb  VI 54-56

msknwt X 72

m  pal  VI 54-55

m  sh t  VI 54-55

ms  X 50

m  sha  VI 53

AULA ORIENTALIS VI-X

<i>m^tulla^fim</i>	VI 58	<i>ušt-</i>	IX 110
<i>nbl</i>	X 61-62	<i>uštay</i>	VIII 244
<i>neged</i>	VII 266,268		
<i>ntn</i>	VI 51,52		
<i>s'h</i>	VI 231	<i>Vocabulario sbero</i>	
<i>sgr</i>	VI 49		
<i>skn</i>	X 72	<i>(-)beleš(-)</i>	X 258
<i>sal^ri</i>	VI 54	<i>ikof</i>	X 259
<i>čeder</i>	VII 76	<i>ikofbeleš</i>	X 259
<i>čoz</i>	VI 54		
<i>čm</i>	X 59		
<i>čarel</i>	IX 64	<i>Vocabulario imesfiwan</i>	
<i>plk</i>	X 50-52	<i>i-hirkas</i>	VI 201
<i>şwr</i>	VI 60		
<i>şnh</i>	VI 59	<i>Vocabulario izayan</i>	
<i>şür</i>	VI 47	<i>a-zij</i>	VI 196
<i>şur/şürî</i>	VI 54-55		
<i>qaïn</i>	VII 112	<i>Vocabulario izdeq</i>	
<i>qdm</i>	VII 266,268	<i>a-zuggway</i>	VI 197
<i>qaħl' eqaqħ/yiq'ħu</i>	VI 51		
<i>romah</i>	VII 75	<i>Vocabulario latino</i>	
<i>šemeš</i>	VI 51	<i>angelus</i>	VI 202
<i>šopēt</i>	VI 53	<i>asa foetida</i>	VIII 216
<i>şyr</i>	VIII 130	<i>basileus</i>	VI 50
<i>şdh</i>	X 58	<i>cannabis</i>	IX 160
<i>şmh</i>	VII 140	<i>dux</i>	VI 50,245
<i>ten/wayyiten</i>	VI 51	<i>Fusarium lini</i>	IX 163
		<i>hircus</i>	VI 202
<i>Vocabulario hitita</i>		<i>imperator</i>	VI 50
<i>karuileš siuneš</i>	VII 171	<i>linum usitatissimum</i>	IX 157-159,163
<i>KA.ZAL</i>	VII 163	<i>milium</i>	IX 157
<i>mān</i>	VII 119	<i>Nelumbo Nucifera</i>	VIII 216
<i>tagnaš siuneš</i>	VII 171	<i>Panicum miliaceum</i>	IX 157,161
<i>tiuum</i>	VII 118	<i>peccatum</i>	VI 202
<i>tvām</i>	VII 119	<i>rex</i>	VI 50
<i>uk/ammuk</i>	VII 117	<i>sesamum indicum</i>	IX 157-159,163
<i>zik/tuk</i>	VII 117-118	<i>Verbascum</i>	VIII 216
		<i>Zizyphus spina-christi</i>	IX 157
<i>Vocabulario hurrita</i>			
<i>atħfl-m</i>	VIII 24-25,28	<i>Vocabulario mzab</i>	
<i>anzini</i>	VIII 250		
<i>ħutip-</i>	VIII 246	<i>ta-żdqa</i>	VI 196
<i>il prz</i>	VIII 29		
<i>kdg</i>	VIII 30	<i>Vocabulario nefusi</i>	
<i>kirkir(y)anni</i>	VIII 245		
<i>tadugari</i>	VIII 250	<i>a-mənzu</i>	VI 197
<i>tea</i>	VIII 250		
<i>taħapše</i>	VIII 249	<i>Vocabulario numidio oriental</i>	
<i>ymg</i>	VIII 30		

ÍNDICE GENERAL

trbthn VI 200
trb VI 200

Vocabulario ntifa

hirkas-in VI 201

Vocabulario palmireno

mgn VI 48

Vocabulario proto-tuareg

*āraz VI 199
 *īrHīh VI 200
 *yūrttāh VI 200

Vocabulario qabyle

a-bd̥ṭan VI 201
a-mđzu/i-nuđnza VI 197
aru VI 200
a-zđggʷay VI 197
a-zall/i-zil-an VI 196
a-zđqqur VI 197
if VI 199
iniyđm/iniy̥m-an VI 197
rđbʷa/đrđc VI 202
šiwdṛ VI 201
t-azar-t VI 197
t-ira VI 200
ṭṭayfa VI 202
t-alā VI 200
zwir VI 198

Vocabulario rif šenwa

a-harkus VI 201
a-mđnzu VI 197

Vocabulario seghrušen

a-bđṭan VI 201

Vocabulario semlal

a-bđđan VI 201
ara VI 200
a-zal VI 196

azu VI 197

Vocabulario siriaco

magana' VI 48
qeraṭa VII 79

Vocabulario siwa

a-zđggđy VI 197
a-zđl VI 196

Vocabulario snus

a-hđrkʷās/a-hđrkūs VI 202
a-zđqqa VI 196
šāūr VI 201
t-ala VI 200
ta-zđqqur-t VI 197

Vocabulario sumerio

a-gar_s VII 92
al-gál VIII 102,103
ama-ar-gi₄ IX 244
amar-sag gu, "nanna VI 105
AN.TA.ŠUB.BA VII 223
ar-sà-na IX 141
búr IX 163
dam-gär VII 90
DIB VII 218
DIB.SAG.KÍ VII 218
du-uṭ-tu VII 8
du₈ IX 141
DUB.SAR.GIŠ VII 6
é-duru_s^{ki} VIII 231
é-en VIII 223,232
é-EŠ-bi/é-hun-bi IX 228-230
é-kù-dím VII 93
é-uz-ga VIII 74
é-zadim VII 84,92
éllag/za-éllag VII 84,89
è VIII 102-103
en IX 116-118,120
endib IX 119
engiz IX 119
engar IX 114,119
enkum IX 119
ennug IX 119

- ensi IX 114-115,119
 er-ša-huġa IX 25
 érin VIII 80
 ezen-¹maħ²nin-a-zu₅-ka VI 105
 gál-tak₄ VIII 111
 *geškur VII 8
 gi(-n) IX 144
 giš-bu₁₀ VII 84
 giš-īlag VII 8
 GIŠ.KIRI₆.GEŠTIN VII 6
 GIŠ.KIRI₆.NUMUN VII 6
 gu-ru-un(gu-ru-um) IX 122
 gó-šu-ak IX 222
 guruš VIII 231
 hašjur VI 234
 i-bí-za/a-bi-za VII 84
 IM X 213
 ku-ri-né-eš VII 8
 kú VIII 236-237
 kù-dím VII 93
 KU₄-RA VII 216
 ku₄-ra IX 223
 ku₆ še₆ VIII 71
 lagab-na₄-za-gín VII 84
 li-id-da VII 8
 li-id-ga VII 8
 lī IX 118
 lugal VIII 231
 lu-uk-ki-iš VII 8
 lú-didli VII 90
 LÚxKÁR IX 230-231
 lú-me-sig IX 230
 LÚ.MEŠ AḪ.HI.A X 117
 lú-sag-gaz IX 230
 mu-eš VIII 76
 mu-ti VIII 102-103
 mu-túm VIII 101,103-104
 mu₇-mu₇/ma₅-ma₅ IX 222
 mui uru-bar VIII 239
 ná uš VIII 76
 na₄-al-ga-mes VII 83
 na₄-bu-uz-hi-li VII 92
 na₄-dilmun VII 83
 na₄-du₆-a VII 83
 na₄-duh-ši-a VII 82-83,87
 na₄-edin-pa-è VII 83
 na₄-esi VII 83,87
 na₄-gag VII 82,87
 na₄-hur-sag-gá VII 87
 na₄-ka-gi-na VII 83
 na₄-kal-la VII 87
- na₄-mar-hu-ša VII 83
 na₄-muš-gír VII 83
 na₄-nir₇ VII 82-83,87
 na₄-nu₁₁-gal VII 83,87
 na₄-sag-gír₁₇-mud VII 83,92
 na₄-šùba VII 83
 na₄-U.DAR VII 83
 na₄-za-gín VII 82,87
 na₄-za-su₆ VII 83
 na₄-zú VII 83
 nám IX 88-89
 ní IX 86
 nídba VIII 237,238
 níg IX 89
 níg-àr-ra IX 141
 níg-ğidar IX 120
 níg-kéš IX 123
 níg-si-sá IX 246
 ninda-sikil VIII 223,226
 nu-zuḥ IX 230
 SAG.KI.DIB.BA VII 218,223
 SAG.KÍ VII 218
 SAG.KÍ.GU₇ VII 218
 SAHAR X 213
 si IX 115
 sig₁₅ IX 140
 sùḥ-sùḥ/sùḥ-saḥ₄ IX 122
 suhur ku₆ VIII 71
 še-giš-ı IX 156-157,163
 še-sag₁₂ (KIN)-ku₅ VI 105
 ŠU-anše VIII 74
 šu-gi/gi₄ VIII 76
 ŠU.GIDIM.MA VII 218,222-225,227,231-232
 šu-gu VIII 76
 šu-ila IX 25
 šu mu-tak₅ VIII 101
 ŠU.NAM.ÉRIM VII 226,227
 šu-tak₄ VIII 109,111
 šu-ur/šu-ür VIII 76
 šur-ur₄-ur₄ IX 222
 tak₄ VIII 111
 tak₄-lá VIII 111
 tak₅ VIII 101,103-104
 udu VIII 236,238
 udu-ug₇ VIII 236,238
 ugula VIII 231
 uru-bar VIII 230,231
 uš VII 222
 ú-du VIII 72
 ú-na₄-gug VII 92
 za VII 87

ÍNDICE GENERAL

zadim VII 92
za-dím-ma VII 87

za-éllag VII 92

zi X 258

ZI.SAG.KI.TUK VII 218

Vocabulario tadghaq

arðš VI 199
ta-neši-t VI 197

Vocabulario taneslemt

a-har VI 197
arðš VI 199
ärh VI 200
iħarr VI 200
šdgħaj VI 197
ta-mši-t VI 197

Vocabulario tawllemmet oriental

a-šāyha VI 197
ħħdr VI 200
drðz VI 199
erðs VI 201
e-šuwðr/a-šdwwðr VI 201
γðyas VI 201
ħðrðkk-ðt VI 199
iħar VI 200
mānua VI 197
mðss-inā VI 202
šāwwðr VI 201

Vocabulario tawllemmet occidental

iru VI 200
yðra/yära VI 200

Vocabulario taytoq

ahar VI 197

Vocabulario tašeħħajt

iri VI 200
t-ayri VI 200

Vocabulario tigre

'agma VII 131

Vocabulario ugarítico

ab VI 259
abdy VI 259
aby VI 260
abyn VI 260
abu VI 260
ad VI 261
adm VI 262
adn VI 48,262
ADR X 97
adr VI 263
adrt VI 263
adt VI 264
ady VI 261
agn VI 261
agrt VI 261
agzr VI 260, VIII 184
agzrt VI 261
agzry VI 260
ahbt VI 264
ahl VI 264
ahd VI 265
ahħħ VI 265
ahl VI 266
ah VI 266
ahr VI 268
ajt VI 268
akl VI 99,270,233
aklt VI 270
akullū VI 233
allil VI 271
algħt VI 272
alħn VI 272
aliy VI 271
aliyn VI 272
all VI 272, X 100
almg VI 272
almnt VI 272
aln VI 272
alp VI 273, VIII 92
alpm VI 15
alpn VI 274
alt VI 274
ap VI 99, VII 123
appu IX 174
aqhr VIII 94

<i>ardt</i>	VII 78	'ištm	X 240
<i>a/irgn</i>	VI 234	'iyrm	X 243
<i>asm</i>	X 72	'kl	VI 270
<i>aškrr</i>	VI 234	'jd	VI 232
<i>ATT</i>	X 97	'ml	VII 131
<i>awl</i>	VI 264	'nh	VII 131
<i>ay</i>	VI 269	'ummu	IX 174
<i>ayl</i>	VI 269, VII 77	'uru	VIII 178
<i>aylm</i>	VII 76,79	ušn	VIII 244
<i>aylt</i>	VI 269	'zr	VI 265
<i>az</i>	VI 264, VIII 138	'ammu	IX 178
<i>azd</i>	VI 264	'aširūma	IX 179
<i>azml</i>	VI 264	'attar	IX 179
<i>azmr</i>	VI 265	'bd	VII 80
<i>azt</i>	VI 265	'dr	VII 76
<i>ib'lt</i>	VII 28,30,32	'dt	VII 77
<i>ilhm</i>	VIII 188	'ēnu	IX 180
<i>il mlk</i>	VIII 29	'is(s)u	IX 178
<i>inš ilm</i>	VII 186, VIII 187	'lm	VI 190
<i>irištu</i>	IX 175	'n	VII 79
<i>iršt</i>	VI 99-100	'ny	X 233
<i>uʃry</i>	VIII 190	'rgz	VI 232
<i>ur(m)</i>	VII 31	'ršm	X 234
<i>urānu</i>	VI 234	'ry	X 233
<i>urbi</i>	VIII 188	'ryt	X 233
<i>ušn/ulp</i>	VIII 187	'sr	VIII 96
<i>uʃbt</i>	VI 15	'srm	VI 15, VII 33,186, VIII 24,188
'ad-u	IX 170	'šrt	VIII 24,29
'addur-u	IX 171	'yr	VI 15
'aʃ-āt-u	IX 172	'yrt	VI 15
'aʃ-u	IX 171	'yʃ[ʃ]/'yʃ[rt]	VII 73
'akal-u	IX 172	'T	X 98
'allān	IX 173	baʃlu	IX 182
'apiyn	IX 175	bəlm	VI 15
'ar(u)	IX 178	bētu	IX 184
'arsu	IX 175	bi	IX 180
'arzu	IX 176	bi'ru	IX 181
'attayd	IX 174	bida/ālu	IX 183
'b-u	IX 170	bky	VII 69
'bd	VI 259	bln qt	VI 234
'bl	VII 131	bm	VII 72
'd	VI 261	bt	VII 69
'dm	VI 262	bt mlk	VI 190
'gg	VI 260	bws	VII 131
'gr	VI 261	dabħu	IX 186
'hb	VI 264	dādu	IX 185
'hr	VI 268	dakaru	IX 187
'jd(d)	VI 267	dalīqatu	VI 232
'ilu	IX 173	dbħ	VI 11,15, VII 31, VIII 24,29
'išdu	IX 177	dblt	VIII 98
'ištu	IX 177	dd	VIII 91

ÍNDICE GENERAL

- dl̥t* VI 232
dm^c VII 69
dprn VI 232
dū IX 186
dani/tbu IX 188
gdl VIII 91
gdlt VI 15
ggn VII 80
gmn VII 129-131
Jgm̥r VI 17
gr VII 79
GRBZ X 97
grn VI 234
grnt X 240
grr VII 75
gb VI 190,192
gl VII 77
għħ VII 77
GPRT X 102
għsb VII 124
haddu IX 188
HBL X 97
hkl VII 69
hlm X 246
HLPN X 100
hrs VI 48
hwt X 153
hyr VI 11,16-17
hablu IX 189
ħdtn/h VI 100
ħdtn VIII 188
heyyūma IX 189
hgb X 151
ħdrt VI 234
ħlqm X 246
hmr VI 234
hmr ū km VIII 97
ħrb X 256
ħzr VII 69
ħudu/ūru IX 189
ħħ X 237
ħmn VI 99-100
ħndri VI 232,234
ħr VI 232
ħs/ħsn VIII 93
ħst VIII 189
ħt X 241
ħt' VIII 187
ħyr VI 192
inm X 153
kaspu IX 190
- KB* X 100
kbd VI 99, VII 32,33,123
kd VIII 92
KDWŁ X 100
ki(n)nāru IX 190
kispu VI 31
kl VI 48
kmn VIII 98
KPT X 100
kst VIII 140
ktp X 256
kčrb VIII 187
kūn IX 191
kusitum IX 191
la IX 191
la'iy(v) IX 192
lab'(v) IX 192
lašānu IX 193
lb VII 123
LBŠ X 101
lhm VII 73
lmd VIII 188
lpn ll VIII 24
LPŠ X 101
lth VIII 94
malik IX 194
malku/milku IX 194
maqqab/pu IX 197
marzahu IX 195
mdbr VII 75
mgdl VI 29,34
mgnr VI 11,16
mgn VI 47
mhkm X 239
mi't IX 193
MISPT IX 98
MLBŠ X 102
mlkm VI 15
mndg VI 232
mnm/mnkm X 239
mqr VII 79
mrħ VII 75-76, X 254-255
mrħqm X 234
mrħqt X 234
mss VI 232
mšknt IX 167
mšr VIII 130-131,187
mtnt VII 124
mtt VIII 189
m̥ VII 72,75
muldū IX 211

<i>mutu</i>	IX 196	<i>šal(i)mu</i>	IX 205
<i>nāgiru</i>	IX 197	<i>šamn</i>	IX 207
<i>napš</i>	IX 197	<i>šāmu</i>	IX 208
<i>našūma</i>	IX 198	<i>šr(m)</i>	VIII 91
<i>N^cR</i>	X 98	<i>šbm</i>	X 245
<i>nbt</i>	VIII 92	<i>šbr</i>	VII 78
<i>niğru</i>	IX 199	<i>šhlt</i>	VIII 95
<i>nit</i>	X 256	<i>šimtu</i>	IX 207
<i>n^cm</i>	VI 231, VII 67,75, IX 196	<i>šlm</i>	VII 33, VIII 188
<i>npş</i>	VI 99	<i>šlmm</i>	VI 11,15, VII 125,185
<i>npş</i>	VII 123	<i>šmn</i>	VII 33
<i>nqb</i>	VII 75	<i>šmn mr</i>	VIII 93
<i>nş</i>	VIII 96	<i>ŠMT</i>	X 102
<i>nsp</i>	VIII 189	<i>šnpt</i>	VIII 24
<i>nş</i>	VII 63	<i>špşm</i>	X 246
<i>nşħry</i>	VI 15	<i>šr</i>	VI 100
<i>nñt</i>	VIII 243	<i>šrh</i>	VII 76
<i>p</i>	VIII 266	<i>šrp</i>	VI 15, VII 31,125,185, X 152
<i>pānūma</i>	IX 200	<i>ššmn</i>	VIII 95
<i>phy</i>	VII 73	<i>ššrt</i>	VII 32,33,124
<i>pħd</i>	VIII 190	<i>št</i>	VI 234
<i>pħr</i>	IX 169	<i>štk</i>	VIII 248
<i>p̄tu</i>	IX 199	<i>šumu</i>	IX 206
<i>pilakku</i>	IX 200	<i>ŠURT</i>	X 99
<i>PLD</i>	X 102	<i>ššwm</i>	VI 231,233
<i>pū</i>	IX 201	<i>t'py</i>	VII 79
<i>qadiš</i>	IX 201	<i>frb</i>	VI 11
<i>qadištu</i>	IX 201	<i>tgl</i>	VII 76
<i>qdš</i>	VI 99-100	<i>tahāmatu</i>	IX 209
<i>qq</i>	VIII 266	<i>thmt</i>	VII 76
<i>qrz</i>	VII 79	<i>thdⁿ</i>	VII 68
<i>qšt</i>	X 256	<i>thd^{ln}</i>	VII 68,76
<i>qzrt</i>	VII 182	<i>thm</i>	VII 77
<i>rabbu</i>	IX 202	<i>tm^l</i>	VI 235
<i>rašap/ršáp</i>	IX 203	<i>tnrr</i>	VII 30-31
<i>rašp/rášip</i>	IX 203	<i>tšlh^m</i>	VII 72
<i>rgm</i>	VII 77	<i>tšpl</i>	VII 80
<i>riş</i>	IX 202	<i>tštn</i>	VI 99
<i>RKB</i>	X 98	<i>ttnn</i>	VI 100
<i>ršy</i>	X 153	<i>tyt</i>	VIII 98
<i>r_l</i>	VII 124, VIII 188	<i>tzg</i>	VI 11,15,190
<i>sbbyn</i>	VIII 95	<i>tābu</i>	IX 209
<i>slħ</i>	VII 124, VIII 188, X 151	<i>f</i>	VI 49,192, VII 30, VIII 187
<i>splm</i>	VI 99	<i>fy</i>	VIII 187
<i>šmd(m)</i>	X254-255	<i>tbil</i>	VII 74
<i>šmqm</i>	VIII 95	<i>tdd</i>	VII 123
<i>šwb</i>	VII 68	<i>tmrg</i>	VI 235
<i>swd</i>	VII 68,75	<i>tnm</i>	X 234
<i>š</i>	VI 99	<i>TNT</i>	X 103
<i>šabar</i>	IX 210	<i>tōr</i>	IX 210
<i>šadū</i>	IX 204	<i>TPRT</i>	x 103

ÍNDICE GENERAL

tib rgm VI 100

tr VII 72,80

trm VII 73,79

trmn VIII 187

trrt VIII 190

tr VIII 189

wpatn X 234

yabnī IX 184

yadu IX 213

yarq IX 212

yaśr IX 214

yāśiru IX 212

yatin IX 213

yatpu IX 210

yd VII 70,73

ydbḥ VII 30

ydk VI 232

YD(T) X 97

yg^cr VI 231

yidtamar IX 187

(y)is̥ma^c IX 206

ykl VI 99

ym ḫdl VII 186

ym ml̥t VII 181

ymn VII 70,73

yms̥ VI 232

yômu IX 214

ysmsm VII 67

yraš VI 234

ylb VIII 190,193

z̥t dm VI 232

Vocabulario urarteo

hai- IX 112

kar- IX 112

man- IX 111

nun- IX 111

ulušt IX 111

ušt- IX 110

Vocabulario védico

ahura X 200

ahura(ā)lkaeṣa- X 201

ahurādāta- X 199-201,205

ahurāṇhō X 201

ahurāpuθra- X 201

daēnnāzuṣṭa X 201

daiva X 201

gómāṭṛ VIII 260

janayat VIII 262

jīṣṇū VIII 262

mazdā X 200-201

mazdađāta X 199-200,202,205

n̥ VII 235

pr̥śanī VIII 261

p̥śni- VIII 260

p̥śnigarbha- VIII 260

p̥śnimāṭṛ- VIII 260

rudrá-lrándran VIII 261

síndhumāṭṛ- VIII 260-261

śárdha(s)- VIII 262

śúmakha- VIII 262

vereθrayna X 199,205

yazata X 199

Vocabulario zekkara

a-z̥dqqr VI 197

Vocabulario zenaga

arha VI 200